潮州鄉訊

第十九卷 第二期

創刊第十年

圖照說明：赴歐考察教育之沙拉越古晉總視學官徐耀東先生伉儷之影

一九五六年九月一日出版

通訊處：新加坡信箱七七八號　電話：四二〇六三

寶興金莊

有限公司

電話二〇三八六

金質好！款式新！

稱頭足！聯號多！

POH HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

星洲小坡大馬路六九一號

請

吸 金龍 O·K 香煙

中興煙業公司出品

馬六甲甘光于汝門牌八號及十九號電話：一五七

TIONG HENG TOBACCO CO.

NO. 8 & 19, KAMPONG HULU, MALACCA. TEL: 157

中央電版

華興有限公司

新加坡羅敏申律六十二號

電話：三三八八四・二四八三六・二二三四〇

總代理

清風牌冷氣機

NEW Fresh'nd-aire

Automatic Push-Button

AIR CONDITIONERS by CORY

裝有新式自動按鈕的電磁控制器

鱷魚牌恤衫

大方◆舒適◆耐穿

人人歡迎

Crocodile

鄭綿元有限公司

馬六甲板底街門牌一零八至一一二號　電話：一五八　信箱：一三二

酒廠：馬六甲武吉牙廊七十號　電話：二五八

綿元棧酒吧：馬六甲甲板街三十二號　電話：一五八號三號分線

精釀：壆標三蒸米酒

馳名：
雙麒麟標三色酒
白鹿嘜葡萄酒
萬壽堂衛生參茸酒

專收銀信
滙兌回唐
滙價低廉
回文快捷

TAY MIANG GUAN & CO., LTD.

Nos. 108, & 112, KAMPONG PANTEI,

P.O. Box No. 132 **MALACCA.** **TEL: No 158**

Distillery: 70 Bukit Gedong, Tel: 258

Bar & Retailers: 32 Blacksmith St. Tel: 158 extension No. 3

檳城吳發成菜館

汕頭街門牌六十二號D　電話：五八一一

GOH HUAT SENG RESTAURANT,

62-D. Kimberley Street, PENANG.

1st class Chinese dishes served. Orders can be arranged. Telephone: 5811

本菜館！
特聘廚師
巧製食譜
潮州時菜
南洋美饌
什錦魚爐
特別配製
大讌小酌
上門到會
招待週到
包君滿意
諸君惠顧
無任歡迎
本館主人
吳應實啓

精醫
跌打咳
血內傷
內外瘡
科雜症

醫師
李家濟

地址
大門樓安祥禧街二十四號樓下
晚六時至九時在大坡柴船頭贈診

自製
禾雀煲腎丸
女界養陰丸
化痰止咳丸
通脈跌打丸

社論

社會道德重建之必要

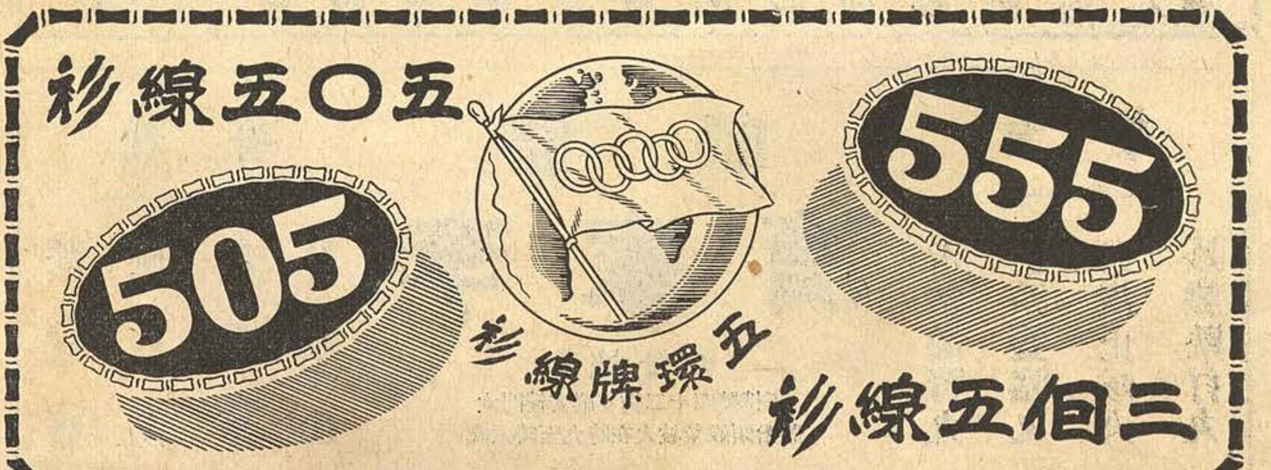
本市自由社會黨爲挽救社會頹風，重建社會道德起見，嘗於上月十八日在哇燕街該黨辦事處召開維護道德座談會，我潮黃詩透氏以潮語發表精警演說云：「我相信誰都知道本坡受殖民地主義的長期統治，另一方面則因日寇施行毒化愚民政策，去消磨人民的意志，麻醉人民的思想，結果造成了一般人對社會道德觀念普遍的下降，一切罪惡由是而生：盜竊械刼、謀殺、姦殺、亂倫、離婚、綁票、走私、吸毒、狂賭、亂嫖、格鬥、暴動、欺騙、失信、不一而足，這些幾乎已經不成新聞，至於色情玩意與黃色誘惑，更是花樣繁多，層出不窮，觸目皆是，侵蝕人民身心，影響社會治安，敗壞不堪，善良人民，惶惶不安。此種情形，大有日甚一日之趨勢，如果我們不于此時設法挽救，長此下去，行見全市人民意志不振，精神萎靡，思想頹廢，暮氣沉沉，試問將如何去爭取自由……」

如所週知，自從第二次世界大戰結束以來，一般僑胞們的思想，起了或大或小的變化，勤儉節約的優良德性，幾已一廓而清，換來的是浮華奢侈的風氣，中上階級的人，一衣百金，一宴千金，固無吝色，而下層階級的人，生活稍能過得去者，也莫不崇尚享樂。爲了受不住物質的誘惑，經濟力量薄弱的人，便挺而走險，小而爲偷，大而爲盜，而械刼，而綁票，而謀殺，或因走私漏稅之行爲，本少利多，而致利令智昏，甘心違法犯紀，置道德良心於不顧。一方面，黃色潮流，隨地氾濫，由電影書報，而至色情的表演，指不勝屈，在在皆足以毒害人們思想，導致人們越軌行爲，道德觀念普遍降低，遂成爲不可避免之現象。

本市年來所發生之盜竊案，械刼案，綁票案，謀殺案，姦殺案，失信案，眞個是花樣繁多，層出不窮，破案的固有，未破案的爲數亦不少，善良的市民們，固爲之驚心動魄，防禍上身，即治安當局，也何嘗不因此而大傷腦筋，尋求全面治安之善策。然而罪惡案件之所以層出不窮，並非犯法者懲不畏法，以生命爲兒戲，而必有其癥結之所在，欲消弭罪惡案件之不重見，必先尋求其癥結之所在，猶如醫之於病，必先探其病源，對症下藥，始免流於「頭痛醫頭，脚病醫脚」之消極辦法。

癥結謂何？即社會道德墮落是也，如何重建社會道德，乃爲消弭罪惡案件之根本辦法。而重建社會道德，必須擬具計劃，着手進行，始能收效。誠如自由社會黨擬定之步驟爲：第一，設法減輕本坡的失業問題。第二：加强兒童教育。第三：向各階層灌輸道德觀念。第四：倡導正當健康文娛。而對於違背道德之不正當事物，則主張實行三不主義，即（一）不製作，（二）不經營，（三）不光顧。

人類文明社會之所以能秩序井然，怡然共處者，全賴道德觀念之維繫，一旦失去道德觀念，則必成爲强欺弱，衆暴寡之局面，欲使社會安寧，一方面在於灌輸道德觀念，一方面在於謀人人皆得安居樂業，所謂「倉廩實而後知禮義，衣食足而後知榮辱。」兼籌並顧，進而禁絕一切色情書報，一切色情玩意，易爲健康的、科學的，化萎靡頹廢爲振作，爲朝氣蓬勃，共同爲建設社會謀福利人羣而努力，我人願地方當局能本此方針以擬訂更具體之計劃，廣大的市民能深切的認識努力的合作進行是幸！



粵省擴大土產輸出

潮汕首擴充收購加工範圍

【特訊】由於外匯與進口物資之極度缺乏，人民政府頃正計劃將大量土產輸出，以奪取外匯轉購物資內運，以資補救。

中國土產出口公司和廣東省供銷合作總社，最近統一安排之下半年出口土產採購工作，決定下半年由合作社進貨的總值爲一千八百多萬元，佔全省土產出口公司下半年小土產進貨計劃百分之九十五點六。輸出之物資總類，除一般農產品與牲畜外，將以桐油、茴汕、桂皮、生絲、猪鬃、及棉織品等爲主，礦產亦將有一部份輸出。

據粵當局强調：過去幾年來，各地供銷合作社和土產出口公司在有關部門支持下，貫徹「國家土產出口政策」，出口貨源不斷擴大，品種不斷增加，完成了土產外銷計劃，以去年論，收購出口土產投放的貨幣，即相當於三十九億四千四百多萬斤糧食。

又據汕頭消息：粵東區土產出口公司，爲收購更多土特產品運海外銷售，以換取外匯及物資，對潮汕出產之特產，以抽紗、水果、魚類、牲畜等，决定擴大收購與加工範圍，對原有罐頭廠及其他加工廠亦將加擴充。預計潮汕區下半年度土特產品出口，將較去年同時期增加百分之四十以上。關於收購農村土產辦法，所付預購定金較前稍增加，藉以安定農民心理。

粵省籌設罐頭工廠

大量外銷吸取外滙

廣東罐頭廠已在施工中

【特訊】據粵省當局最近透露：規模最大的「國營廣東罐頭廠」，已在本月開始施工興建，半年後便可投入生產，大量製造各種食品，以供應海外市場需要。

據宣佈：此一「國營廣東罐頭廠」的生產計劃，包括菓類及醬汁類之罐頭十八種，中有菠蘿、木瓜、豌豆、馬蹄、四季豆、黃瓜、羌等。估計年產量初期可達一九、零零零多噸，設計生產能力全部發揮後，每年將可生產各種罐頭三零、零零零噸。

廣東是一個亞熱帶地區，氣係溫和，土特產非常豐富，就以水菓一項來說，不但品種多，產量大，以去年的年產統計，荔枝有一、一三四、五五零市担，香蕉、七七二、五二八市担，桔柑共一、七三六、一八零市担、菠蘿四零零、七五一市担，這些都是製罐頭很好的原料，又如蔬菜中的豌豆、四季豆、黃瓜、白菜、蘿蔔、番茄、稚羌等，去年年產量就達三三七三萬市担，其中有些也是可以製作罐頭的。罐頭的原料除了水菓、蔬菜外，還有著名的土特產禾花雀、凌魚等，禾花雀出產的數量很多，去年除在省外銷售及製造罐頭外，還有一、七五七、四零九隻出口。

又稱：目前較大規模的罐頭廠有廣州市「公私合營」廣奇香罐頭廠，「地方國營」汕頭罐頭廠，和今年五月間才投入生產的「地方國營」海口罐頭廠，今年上半年共生產罐頭有五、二六五、三五二，比去年同期增加了百份之一三·三四，種類也增加了不少，除了一般的如菠蘿、荔枝、稚羌、猪肉等罐頭外，今年汕頭罐頭廠還有試製成功的甜鹹八寶飯、川菜猪肉、猪肉黃瓜、清汁猪什、番茄醬、酸甜菜心、魚、菜心等六種。

創興書院學生額滿

【香訊】本港大企業家廖寶珊氏，在港獨資創辦廖氏各項業務，計有大貨倉、地產、建築、銀行等業務。因其有傑出之才智，且具遠大之眼光，及獨特之規劃，故凡所經營，莫不蔚然特出，後來居上，獲得輝煌之成果。更特斥鉅資，作育英才，建校舍，創辦「創興書院」。在廖氏親任監督號召下，青年學子，紛紛來歸，即招生不過兩週，各班即告滿額。計兩週投考者共一千一百餘名，經嚴格之考試甄審，先後取錄爲正取男女生七百四十三名。本月十一、十二兩日，續擧行第三次入學試，到考學生五百三十五名。廖氏雖於百忙之中，仍每天親蒞試場主持監考。現所有成績，已評定公佈。計第三次入學試結果，取錄正取生二百九十五名，備取一百二十六名。該院昨經個別通知，取錄各生，應於三天內到院辦理註冊手續。

廖寶珊親臨監考

三次入學試錄取考生千餘名

汕僑務局長方思遠談

僑眷口糧均獲增加

【汕頭訊】汕頭專署僑務局長方思遠今天向記者談述了他最近檢查潮汕各縣對歸僑、僑眷和港澳同胞家屬的口糧供應情況。他說，夏收以來對保証歸僑，僑眷，港澳僑胞家屬每人每月供應口糧廿六斤至三十斤這一政策，各縣糧食部門都列爲首項工作，貫徹執行，比以前任何時期做得堅決有力。拿潮安，澄海兩縣來說，糧產量較多，不論是農民或是僑眷，每人每月都得到大米二十六斤至三十二斤的供應。揭陽，普寧，潮陽，饒平等縣由于部分地區是丘陵地和山區，單位糧產不及潮安，澄海，但是有了省糧食廳額外撥給專區供應僑眷口糧五千萬斤大米，因此也都做到了按月供應口糧二十六斤以上。如我們檢查的普寧縣泥溝鄉一六八七戶農戶，其中有僑戶八六四戶。全鄉早造的糧產量平均每月每人只能供應二十三斤大米，按政策要求尚缺三斤，當時政府立即撥出五十八萬斤大糧補足供應，做到了每個歸僑，僑眷和港澳同胞的家屬都達到二十六斤半大米的供應。最後方思遠說，由于夏收農村糧食充足，現在市場上的地瓜很少人問津。潮汕地區食糧情況是穩定的。

非非美術電版所
工精價廉 即日起貨 大幇光顧 收費更平 社團學校 另有優待

玲瓏攝影用品社
專辦歐美相機，精工冲晒放大。
星加坡海山街三八號 電話二二八〇六

香港中華廠商會歡宴星馬考察團

到星馬港人士數百人極一時之盛

【香訊】星加坡及馬來亞工商業考察團一行一百餘人，日昨過港，將轉赴中國大陸考察工商業，本港中華廠商會同人，以星馬兩地與香港貿易關係密切，香港工業製品輸出星馬各地，多賴當地僑商努力採辦和推銷，彼此須有緊密聯絡，尤其是廠商會自一九五一年以來，先後在星加坡舉行香港華資工業產品展覽會三次，屢蒙當地僑商熱誠支助，順利展出，並收穫宏大的效果。此次恰逢該團過港，該會全體會董及曾參加歷屆星洲展覽及孜察團各團員，十九日下午八時，假座北角都城酒家設讌歡宴，並邀請本港官紳名流作陪。

是晚嘉賓到有星加坡工商考察團高德根、葉平玉、陳永和、拉支、耶羅、龔萬怡、陳永進、李引桐、許鎮國、陳超羣、劉毓奇、賀約翰、吳必昌、許漢國、林繼民、陳華木、孫炳炎、蘇彩軒、林楷、張壽仁、張允中、邱端韻、黃奕歡、顏才元、陳永義、藍天、丁馬成、方燕山、何始興、全瑞軒、李炳軒、沈孔、吳永閣、吳金塔、林國仁、林應標、林繼忠、林道榮、林煥熙、周考德、柯進來、莊惠泉、莊奎章、陳清吉、陳東禹、符致逢、張傅海、黃慶昌、黃耀富、黃文炳、黃大經、許程材、葉怡煎、諸馬眉、沙哈、先挪挪雅克、挪柯達、蘇根桂、李道生、葉業榮。

馬來亞工商考察團李延年、林邦玲、趙德堯、李引桐、許錦亮、陳文炳、楊振宗、李家耀、黃宗池、顏啓明、張裕昌、鄭文光、徐英達、黃金陵、黃榮煌、邦商、賴沙克、拉曼、馬吉、饒師泉、葉選青、曾國殿、莊光輝、廖金殿、林蔭華、林柏英、謝丕雀、葉夙慕、蘇宜堅、林承瑞。

星馬考察團隨團記者蔡晃生、謝松山、吳聲雄、謝森美、劉羣耀、劉教芳、葉世芙、堅納。

本港官紳名流被邀作陪者計有輔政司白哲士夫婦、包耶夫婦、希道盧頓夫婦、鐸慈夫婦、華民政務司鶴健士夫婦、勞工司石智益夫婦、工商署長褒伯偉、財政司岐樂嘉夫婦、鮑寧夫婦、蘇巴夫婦、祁靈頓夫婦、移民局史超域夫婦、新聞處長諸斯、英商務專員夏理臣夫婦、華人代表郭贊夫婦、行政局議員律敦治，印尼駐港總領事曼流、海外信託銀行行長曹耀、李波、黃克立、陸上行，葉利甫、王加利等。

主方到有該會名譽會長余達之，岑載華，徐季良、會長黃克競，副會長董之英、溫達明，黃篤修、會董利功甫，蔡章閣、潘永楷、柳子元，吳福田、莊重文，黎騰宇、劉邦、林堃，張軍光、尹致中、余近卿、吳裕光、梁祖卿，朱榮庭、朱石麟，鄧祥、鄭植之、鄧和，謝伯昌、高行之、潘振明，岑崇運、陳少泉，盧君厚、倪少傑、李元燦，岑嘉林、彭錦榮、沈挺發，劉炳，黃炳西，謝熾莊，韋基澤，張循然，周世圻，丁熊照，項康原，車炳榮，張國英，林翊球，鄭光，蔡聯發，任新泉，陳俊，曾其本，郭正道，馬寶生，關如松，余卓文，盧兆，馮繼海，倫澤森，羅洪興，劉漢堃，顧伯雄，雷少明，林德良，朱朝欽，何德輝，張英燦，周文軒，沈炳樞，王澤流，黃兆華，余兆基，黎君焯，黃勵材，洪祥佩，歷居星加坡商展及考察團團員潘有聲，胡蝶，彭發，周成泰，龍福江，倫宜南，唐森，陳鈺泉，歐偉中，嚴爲棟，鄧兆基，葉若林，梁建章，顧嘉玉，唐亞洲，王國龍，李純新，甄文亮，陳賢，馬天爵，楊華章，陳蕉琴，劉永康，鄭鑑洪，爰毓義，梁國柱，毛沛樵，湯浩，陳偉傑，陳志侚，林安。

席間會長黃克競以英語致詞，副會長黃篤修翻譯中文致詞（另錄），星加坡工商考察團團長高德根，馬來亞工商考察團團長李延年，分別致詞，強調星馬與香港貿易關係之重要，並希望兩地工商界加緊聯絡，宴會直至十一時始散。

潮州音樂隊上北京

吳藏石率領能手隊員十八人

【香港訊】北京消息：近幾年來，潮州的音樂，戲劇，歌曲，逐漸受到大陸朝野的賞識和重視，一九五三年和一九五五年的全國戲曲彙演，都有它的份兒，並且博得了好評。所以，今年八月一日起舉行的第一屆全國音樂週，潮州音樂隊也就成爲一個不可少的單位了。

潮州民間音樂家，散處在潮汕各縣，市和鄉村中，雖然各市，各鎮，各鄉，各村，大都有音樂班，社的組織，但最爲健全的音樂社，應推潮州市音樂研究組和汕頭市潮樂改進社。因此，這次選拔上京參加全國第一屆音樂週觀摩演出的代表，便以潮，汕兩市的音樂組織爲班底。更由於代表名額不能太多，而準備演奏的大鑼鼓隊，則須擁有管弦樂和打擊樂等二十種以上的器樂演奏。因此，有資格當選爲代表的，不但必須學有專長的音樂家，而且還須是身兼數藝的吹打手。經過了反復推敲評比以后，在本年六月底，最后決定了下列代表隊的名單：

領隊：吳藏石，潮州市文化館音樂家。正組長：林雲波，潮州市音樂研究組作曲家。副組長：楊廣泉，怡梨潮劇社頭手弦音樂師。隊員：周才，潮州音樂研究組哨吶師。隊員：蔡莫光，潮州音樂研究組哨吶師。隊員：傅振堯，潮州音樂研究組簫笛師。隊員：蘇文賢，潮州音樂研究組琵琶師。隊員：蔡潤發，潮州音樂研究組打擊樂師。隊員：林運喜，汕頭潮樂改進社打鼓師。隊員：楊海林，汕頭潮樂改進社搖琴師。隊員：吳錫有，汕頭潮樂改進社椰胡師。

上述十一位潮州民間音樂家，大都是具有二三十年以上音樂藝齡，並且身兼數藝的潮樂能手，如雙哨吶（知禾）周才，蔡莫光除擅長吹奏外，也精於拉彈，打擊等樂，如打擊樂師蔡潤發，不但打擊銅鑼銅鈸鏗鏘動人，對於欽波月鑼，也都打擊得合拍動聽。如彈琵琶的蘇文賢，也精於彈奏三弦和古箏；如拉椰胡的吳錫有，也擅於拉提胡和大有。其他各代表也無不能吹能彈，善拉善擊，蔚爲潮州音樂界的精華。

美珍香

新加坡小坡梧槽律門牌七十一號

BEE CHUN HENG

No. 71, Rochore Road, Singapore.

TEL: 34625　電話：三四六二五

DRIED SLICED AMINCED PORK

自造眞正本地肉乾肉絲及甜肥肉乾兼代理胡振隆正庄烏蘇油諸君光顧無任歡迎請認招牌爲記庶不致悞

歡迎外埠函購

歸僑聯誼會主任蟻美厚指出

對待歸僑亟應改善

【香訊】歸國華僑聯誼會主任蟻美厚，最近在粵省「人民代表會」第四次會議席上的報告，對大陸歸僑所受待遇，有坦白的指陳，茲特節要錄出，以供僑胞之參攷。

據蟻氏指出：對僑區粮食和副食品等物資供應的問題，目前仍是緊張的，對國內外華僑意見很大。這反映了某些國家商業部門有官僚主義作風，不關心人民羣衆的疾苦，物資調撥不當，沒有想到如果人民生活不加改善，就會直接削弱他們的生產積極性，對國外的政治影響也不好。如果不適當減少外銷任務，迅談調撥，做好供應工作，則影響不堪設想。

目前接待華僑工作中存在的最大問題，是無適當的招待地點，因而一個華僑觀光團要分成幾處接待，既浪費人力，又不能招待好，華僑很不滿意。今年三，四月港澳的觀光團回來，找不到住處，只得臨時把省工商聯的禮堂充當旅店。有一批華僑觀光團在廣州找不到旅店住，只得說服他們到華僑學生補習學校住。

在最近，還發生了違反「國家法令」侵犯僑匯的事件。這些情況的發生，無疑地直接間接打擊了僑匯投資的積極性。另則華僑寄錢回來興建房屋，鋼筋水泥也得不到解決，如汕頭僑批局爲華僑登記十八宗建房子的匯款，因鋼筋水泥得不到解決，結果華僑要退款，不建房子。此外，强迫投資，捐獻等也不少，這違反自願原則的强迫命令作風，使僑胞匯款回來，思想顧慮很大。

關於華僑房屋問題，「憲法」規定保護華僑的正當權益，也規定了保護個人的房屋財產。

但有些機關，仍有佔用華僑房屋不退回又不交租的情況。如普寧縣人民委員會及縣青年團、婦聯、法院、檢察院等機關共佔華僑房屋十二座，所有業主都遷到破舊房屋居住，華僑屢次催討，縣人民委員會因沒有經費建房屋、遲遲不能退還，澄海縣公安局的房子是華僑的產業，全部五十多個房子都很漂亮，其家屬被「動員」換屋外居，華僑不滿公安局佔用，聲言不出租，屢次來信索取，公安局以沒有經費建房屋爲理由，不退回，而且索性不給租。澄海、潮安、番禺等縣，不少部門借華僑房子沒有辦理手續或不給租，任意開窗破牆，引起華僑不滿。僅番禺縣人和區，即有一一八間房屋爲機關居住，不給租。汕頭地區，也有類似情況。此外，一些農民土改時「借住」僑眷房屋，茁業原主趕到舊屋出，好像自己的產業，甚至拿來放草而不退還。

有些僑戶地主富農已改變了成分，但也有改了成分不解除管制，或按政策可提早釋放的也未得到假釋。今年以來，潮安、潮陽等地，有幾個回國觀光的華僑回鄉，當地領導機關得悉他們回來時，才匆忙地將其家屬解除管制和保釋，非常被動。這樣的人，目前仍有少數，有些地方甚至對新改戶的一些生活作風問題，也進行了違法的鬥爭或亂扣上反革命帽子。在華僑僑眷出國出港的問題上，有些地區名義上是僑務部門審查批准，實際上還是由公安局批准，因而增加了手續。如眷陽縣有一個僑眷，曾參決過會道門，但無罪惡，并已向政府交代，他要求出國，僑居地的入境證件的期限只剩下二十天，但縣公安局堅持不准他出國。雖經省僑委批示和縣領導上同意批准他出國，公安局長還是不執行。

「僑務部門及有關方面在處理、安置歸僑難僑時，對一些小學校長之類的知識分子，或有些技術的工人，不加區別地「動員」分配到農場去參加農業生產，引起華僑的不滿。省、市僑務部門有些幹部，接見來賓訪問難僑時，態度粗暴，不够耐心。另一方面，有些部門對安置華僑就業工作，則認爲華僑有海外關係，歷史複雜，不願錄用。如汕頭市華僑很多，但幾年來勞動部門認爲華僑社會關係複雜不敢錄用，安置很少，汕頭市僑務部也熟視無覩，不設法解決。

世界之窗

馬來之蚊空運華府

【吉隆坡訊】有一批活的蚊，將於九月四日由飛機運往華盛頓。以供美國一陸軍醫務處研究之用。

此事必須爭取時間，因爲此種蚊之生存，不能超過七十小時。

美國陸軍部之巴納特少校，將負責運送此一包蚊子。彼將經過新加坡、香港、東京、與西雅圖而至華盛頓。改換飛機凡五次，擬在四十七又四分之三小時，完成此旅行。

邱翁像個大生日餅

【倫敦訊】前任英工黨領袖艾德禮，在雷諾爾新聞報（工黨報紙）發表一篇論文謂：老政治家邱吉爾爵士類似一個建成數層高之餅，各部份之顏色繽紛，他的政治人格直貫通三個世紀，遠自十七世紀起，經過十八、十九、廿世紀，甚至將觸及廿一世紀，他可以做一個舊的民權黨人，或自由保守黨人，或舊的勤王黨人，或甚至也勞工黨人。

百零一歲四百子孫

【美國肯特基州哈蘭訊】一百另一歲之奧斯本有子孫四百二十一人，今日在肯州瓦林斯地方家中，壽終正寢。

奧斯本於五月二十二日慶祝其一百另一歲生辰，終生居住哈蘭區，並在同一區投票。生死均在該區。

美蘇參加國際影節

【義大利威尼斯訊】第十七屆國際電影節籌備人員今日稱：此間自八月廿八日至九月八日第十七屆國際電影節上演之影片共十四部，參加者十國，美國及蘇聯均在內。

參加之國家及片數如下：美國兩片，蘇聯一片，日本兩片，墨西哥一片，西班牙一片，西德一片，法國兩片，義大利兩片，希臘一片，及英國一片。

請用 力如日

去除衣服污漬藥水

如：口紅、菓汁、菜汁及各種油漬等

各大商店均有出售

總代理：興東實業有限公司

電話：22098

檳城吾潮陳習庭醫師致書首席部長

——痛論無理抹殺土生公民及保留特權等事

【梹城訊】自聯盟政府代表團英倫談判獲准明秋獨立，光榮歸來之後，各族人民正滿望共享平等幸福，盡義務而獲權利，不意政治氣氛，不旋踵突呈陰影，低氣壓籠罩着各角落，土生當然公民權，勢有一筆勾銷，而否定其應得身份，經濟上亦有特權之保留，投下不平等之礁石，假定今後，成爲事實，則民主平等自由獨立，不特成爲空談，且前途呈着不幸之暗流，各族人士爲今後團結與幸福計，奔走呼號，籌思預防之法，而謀補救之方，因之五月間，全馬註冊法團在吉隆坡集會爭取，義正詞嚴，如火如荼，共商對策，藉表現民意力量，足見民主，平等，幸福，爲人類共同期望，而不容抹煞，本嶼吾潮名中醫師陳習庭君，以爭取平等權利，人各有責，既屬建國大計，爭取不妨分途盡力，且以直接作心理與思想上之影響，與間接之民意集會之表示，有殊途同歸之效，故以個人公民名義，痛陳當前與今後時勢，及現世政治之涵義，公民之應獲得，政治之應平等，華巫之應合作等，期望影響執政首腦人物，使萌出「一念之是」，而造福人羣，在爭取工作上，不毋事半功倍，特于吉坡法團大會舉行後，即致長函與東姑拉曼首席部長，至今數月，昨天忽接東姑首席復函，表示所陳道理明切，同意公開該函，事雖過去，然制憲團尚留馬咨訪，爭取仍方興未艾，該函還是人同此心，心同此理之民意表現，茲誌原函如下：

「首席部長鈞鑒：竊自去年聯盟競選勝利之後，閣下膺任首席部長，全民以聯盟政綱志在聯合華，巫，印各民族爭取獨立，在「猛迪革」旗下，謀各族之民主幸福，一時莫不雀躍歡呼，以爲從此民主政治實現在望，及至閣下以民選政府資格代表巫，華，印各族領率代表團遠赴英倫談判成功，載譽歸來，全民尤爲愛戴，步履所及，到處盛會歡迎，男婦老幼，夾道爭瞻民族英雄豐彩，其豐功偉績，誠照耀青史，傳之百代，而各族人民觀感，亦以爲馬來亞一旦建國功成，閣下實可以開國元勳地位，居之而無愧，人民之期望如是，閣下當亦此懸爲奮鬥目標，以期在自己領導下，實現「名符其實」之民主獨立馬來亞國家，爲萬世開太平之盛治。

惟近數月來，各族人民，尤其我華人士，方切望獨立建國時間早日來臨，準備共作馬來亞新國家之國民，誓効忠于馬來亞建國事業，過着平等，和諧，雍雍穆穆之生活，不意報章嘗載制憲團工作綱領宣佈第五項有「保留巫人特權」之昭示，繼而傳言四起，空穴來風，有否定「土生當然公民權」之氣氛，遂使各族，尤其我華族人士，惶惶不可終日，咸相失望，以爲所有風傳，將來果成事實，土生子弟勢必效忠無門，而「特權」一經保留，又恐此後，各族過着不平等與傾輒生活，因之數月來，各族尤其我華人士，確實「憤鬱不安」狀態，已達極點，而聯盟中之華人領導機關，馬華公會，復未便及時公佈事實以安民心，益使憂時之士，由憂憤不安，而發爲不平之呼聲，此呼彼應，悲抑幾至流涕，所謂「風撓萬物不得其平則鳴」，實事勢使然也，不過將來事實上是否如是，此是言之尚早，我華人士之不平之鳴，或不免過于憂心，蓋制憲調查工作團尚未來馬（爲數月前事），誰能預言將來確有不平之法律出現，制定一個國家大法，相信亦未必會如是隨意擬議，然而華人之所以誠惶誠恐，各地巫統分會之集會反對「土生爲當然公民權」之議案，自不毋引起影響，差幸閣下以職責關係，發出指導之言，日前廣播，對於土生公民權之意見，屆時盡可向制憲團呈遞備忘錄，且表示巫人一向「忍讓」態度，日前召見梁志翔君亦表示「人民公民權之要求爲合理正當，并相信制憲團所制定之法律，當能適合人民之要求云，長者之言「一言可以興邦」，自閣下發言後，華人社會之憤鬱氣氛，確實得到甚大安慰，閣下誠不愧爲當前政治領袖，日前吉隆坡華人社團大會之宣言呼籲閣下不要單爲一族領袖而希望爲各族之領袖，謀各族之共同福益亦正爲閣下偉大胸襟所感召也，某一小公民，同時亦是一個歷次投向聯盟一票之忠實選民，亦自然對閣下表示敬佩，但此數月來，看到「民意」對於未來憲制憤激惶恐不安情緒，觀感所及，憂心如焚，在此提出意見與閣下一談論及之，算是公民應該盡之義務。

「土生爲當然公民權事」關于這一問題，本來是無須談論，將來制憲團或會作公正之擬議，不過各族對這一問題，議論紛紛，各是其是，各非其非之現在，能作事前的談論亦未嘗對於未來馬來亞新國家無益，我以爲「土生」一名詞，當然是在當地所出生的兒女而言，因之，這般出生的兒女，當然對於當地有其義務權利，世界各國未嘗不是這樣的規定，甚至在輪船或空海上所偶然產生的兒女，只要是某一國的國境，即算爲某一國的國民，受該國法律所保護，馬來亞在殖民地制度下所生的兒女，亦一向被認爲當地的籍民，而得政府法律的保護以盡其義務而享受權利，今後由殖民地而建立馬來亞國家，那先此新國家而存在的各族土生兒女，無疑地應被認爲當然新國家的國民，建立國家三要素，除「主權」「土地」之外，最主要的是「人民」，有「人民」然後有「國家」，因此無理由把這些出生的國民摒於新國家之外，否定其國民身份。

況且這般國民，歷以年代「生息于斯」可說是落地生根，早已與其先代祖宗的原有國土脫節，其思想，意志，習慣，財產，亦已于此地結成一片，一旦否定其國家的國民身份，視作外人，實在要叫他們流浪何處？國家有如家庭，假如一個家庭的父母把家庭中所生的兒女，否定其身份，驅逐出門外，流離失

所，徬徨無歸，這兒女自然感着不幸與失望，為父母者，相信亦未這樣的殘酷與忍心，而眼巴巴看這些兒女過着失却教養與喪失愛護的生活？

國家是人羣社會的集合體，這集合體的人民越多越是國家的光榮，越多一個國民受國家愛護，越是國家的好事，凡屬人類，只要其願意受某一國家的保護，這國家亦未嘗不認為是最光榮的事，近世紀來所謂榮譽市民，及歸化的國民，就是這些愛人類的榮譽所鼓勵得來，現在世界的偉大政治家，都在絞盡心血腦汁，作良好政治建設的競賽，想怎樣的來領導人羣社會，對于人羣越領導得多，越是人類的光榮，聯合國融合全世界於一爐，亦就是這種愛護人羣社會的成果，未來馬來亞新國家，承認這些土生兒女為國民，亦未嘗不是光榮而有百利而無一害的事，而新國家增加這土生的一羣，亦未嘗不是新國家一股偉大的力量，國家對這些國民，求其歸附，爭取之以為國民之不暇，今他們要効忠自己的國家，自然無理由要把他們一筆勾銷，認作化外之民，使新國家喪失了這股偉大的力量，亦未始不是國家的損失，同時這些土生的兒女，在這裏歷代受優良文化的薰陶，造就多有用人才，新國家成立，一切馬來亞化，需要多多人才，這些人就是最好的用人對象，國家缺乏人才，還要借才他邦，那能把自已國裏有用的人才棄置？

以上這些簡單淺顯理由，閣下當知之甚詳，不待某之再說，可是現在否定土生為當然公民的氣氛非常濃厚，其否定理由，不外以為承認這些土生為公民，恐怕這些人，將來在政治上佔多大勢力，增厚華人在政治上的權勢，其實這些都是多餘的過慮，作不必要的憂心，華人一向不特無政治的野心，甚至無政治的興趣，只要得到一點在法律上的平等待遇，于願已足，別無他求，華人的文化傳統及人生哲學的觀念，都是崇拜孔夫子，「忠恕」之道，對是「對事忠」，「待人恕」，處世「寧可人負我」「不願我負人」，說純如羔羊可，說汪汪大度亦可，華人無論到任何角落去謀生，總是「行篤敬」「言必信」，換句話說，就是「行為忠厚」，未有一點兒的虛僞與恨性，因此居住在任何一地，絕不要憑藉政治權力，總能長久的生根落地，尤其在馬來亞配合着如閣下在廣播所說的富于「忍讓」性的馬來人，遂能相得益彰，相處得好，數百年如一日，假如說華人有政治野心的話，老早已在鄭和太監，及以前的朝代隨時可以取得，何待今日？數百年來，華巫兩大族同胞有如手足，長久安居樂業，今後殊無理由不能親如兄弟，相親相愛，共建國家，所以這些恐懼是多餘的，不必要的，或者說：因為華人有雄厚的經濟力，巫人經濟力較差，不得不在政治上提高巫人地位抑低華人地位，其實華人的經濟力量，歷來并非憑藉政治權勢，在殖民地制度下，巫人在政治上地位，未嘗較差，反之華人并未有絲毫政治的地位，然而華人在經濟上較巫人稍有成就，總由刻苦耐勞的血汗積聚而來，然其犧牲亦巨，只要看各地華人的累累墳墓，便是很好的事實，巫人明白人士，亦有同感，最近且有說到，要巫人發展經濟，須學習華人刻苦精神，這是正確的話，事實上我人以為如果能刻苦耐勞，雖無「政治地位」與「保留特權」則經濟亦能好轉，反之如不會刻苦耐勞，則雖獲得政治地位與特權，亦未必能達成理想。不過巫人在經濟上應行扶植與持高其素質，不特已得到華人的同情，而且在「文化」，「教育」方面應趕快提高，迎頭趕上的發展，亦為華人共同的見解，實在說：華人的意見，均甚願「各族文化能得交流」進而達到馬來亞化的地步，因為馬來亞的人羣，亦與世界的人羣一樣，馬來亞自然要與世界同樣有文明的造就，一切「政治」「經濟」「文化」的落後的想像與落後行動，總不應有，各民族總應開誠合作，一致努力，使新國家在世界領域中作後來居上的新興良好國家，「合則利」「亢則害」作領袖的人，總應明白此道理。

閣下現在已成功為各民族領袖，而非單一民族領袖，各民族的兒女，就是閣下領導的兒女，以閣下的聰明毅力，領導新國家，對內謀各族地位平等，對外求國家地位的巍然獨立，定可計日而待，職是之故，我甚希望對於情同兒女的土生當然公民，以及應該歸化的公民，應予以愛護扶助，使其取得國民應得身份，雖然此事有待于制憲團議定，但閣下為聯盟首領，為各族領導人，人民選出的部長，首席，如能得閣下同意，自動提請，事實自易于實現，不知閣下以為對嗎？

首席部長：你的成就有如世界上的英雄一樣，由主持巫統，而領導聯盟，同時由于選民愛戴，而成功今日的地位，為各族的領袖，這是「時勢造的英雄」，現在閣下復進行召開世界殖民地下未獨立的國家，思協助其獨立，增加你的榮譽，這是「英雄創造時勢」了。

我們華人先賢有說「大丈夫應以天下為已任」，又說，「大丈夫應先天下之憂而憂」，「後天下之樂而樂」，前一句意思是說偉大的政治家，應以改造天下為自已的責任，後兩句意思是說偉大的政治家，看到天下的人有憂患的，先為之担憂，同時設法謀天下人快樂，然後自已才會快樂，有這樣愛天下的意志就是我們孔夫子所說的「仁」，耶穌所說的「博愛」，釋氏所說的「慈悲」，假如大丈夫有可為之時，而不為天下人打算，眞是愚不可及了。

成一個偉大的政治家並非容易，現在閣下，勢已是創造馬來亞新國家的建國領袖，肩負着整個馬來亞的各族幸福，已是有機會担當天下事，去實行愛人的志願，我是一個無黨派的忠實選民，願睹馬來亞的眞正民主獨立的國家早日造成，所以甚願閣下成功一個為各族謀幸福不單為巫族的「强人」而為各族共戴的領袖——元勳，永遠光輝着馬來亞歷史，永遠為各族所共同讚頌！

我寫這信給你，係表示我的敬重，而把我心中的話說出，希望有助于未來各族的和諧，而把不必要的危機去淨，如蒙賜復，不勝榮幸云云。

一九五六，五，五，陳習庭上。

鄭則光先生令郎藻生君結婚誌喜

宜室宜家

吳以湘敬賀

中元風俗攷

夏曆七月十五日，道家謂之「中元節」。據舊唐禮儀志：「考圖汝上，儀存公王之儀；度室主纔，把紀中元之製。」宋太宗時，此日張燈設宴，據宋史禮志載：「太平興國二年（公元九七七年），七月中元節，御東角樓觀燈，賜從官宴飲。同時，遼史禮志亦有紀載：「七月十五日中元，動漢樂大宴。」又載：「七月十三夜，天子于宮西卅里飲宴，謂之迎節；十五日中元大宴，十六日昧爽復往西方，隨行諸軍大譟，謂之送節。」當時平廣記所載：「中元日，番禺人多陳設珍異，集百戲于開元寺。」更見當年盛況，如火如茶；而明人編著之帝京景物略：「中元夜，都人水嬉，縛煙火作鳧雁龜魚，水火激射至萎花蕉葉。」由此可知數百年前的人，對此日如何重視，如何慶賀矣。今人側重祀先後及祭鬼的盂蘭盆會，似乎是大煞風景了。

佛弟子修孝道

關于盂蘭盆，本爲梵語，亦作盂蘭婆拏，義譯曰倒懸，言苦痛之甚也。據盂蘭盆經載：「是佛弟子修孝順者，

方大德；佛飾衆僧皆爲施主祝願七代父母行禪爲意，然後爲受食焉。」是日目連母得脫一切餓鬼之苦難。目連白佛弟子行孝順者，亦應奉盂蘭盆供養。佛言大善，故後人因此廣爲華飾，乃至刻木割竹，飴蠟剪綵，樊花葉之形，極工妙之巧。」

中元節 掛起衣服焚燒

又據釋氏要覽載：「目連比丘見母生餓鬼中，不得食，佛言七月十五具百味五果著盆中，供養十方佛，然後得食，目連白佛，行孝順者亦應奉盂蘭盆。」與前載大同小異。據舊唐書王縉傳載：「代宗七月望日於內道場造盂蘭盆，飾以金翠，所費百萬。又設高祖以下七聖神座，幡節龍傘衣裳之制；排儀仗百寮序立，迎呼出陳于寺觀，歲以爲常；蓋自是而故事相沿矣。傾城出路，冶容盈路，頻見唐詩中。」又楊炯傳載「如意元年，七月望日宮中出盂蘭盆，分送佛寺；炯獻盂

荆楚歲時記載：「七月十五日，僧尼道俗，悉營盆供諸佛。」供養中，尤以所謂「元都大獻」爲最大之功德矣。據道經載：七月十五日，中元日，地官校勾，搜選人間，分別善惡：諸天聖衆，普詣宮中，簡定劫數，人鬼傳籙，餓鬼囚徒，一時皆集；以其日作元都大獻於玉京山，採諸花果，珍奇異物，幢幡寶蓋，清膳飲食，獻諸聖衆。道士於其日夜講誦是經，十方大聖齋詠靈篇；囚徒餓鬼俱飽滿，免於衆苦，得還人間。」

超度游魂

又異類載：『阿難獨坐靜室，某夜三更，見衆餓鬼，身體枯瘦，咽如針，口吐火燄，告阿難曰：刼後三日，汝命盡，將生餓鬼中。阿難恐，問免苦之方，鬼曰：「汝明日爲吾等百千餓鬼，及諸婆羅門仙人等，各施一斛食，且爲我供養三寶，則汝得增壽，我得出生天。」阿難以白佛，佛即說陀羅尼曰：「誦此陀羅尼，能使無量百千，施食充足。」今之建醮，所謂

載：「十五日，中元，甜食房進供佛波羅蜜，西苑做法事，放河燈。京都寺院，或做盂蘭盆會，追薦道場，亦放河燈於臨河去處也。」

盂蘭盆會表演雜技

燕京歲時記載：「運河二，白閘端陽之後，遊人甚多：至中元日，例有盂蘭盆會，扮演獅子諸雜技，晚間沿河燈，謂之放河燈。」又清朝野史大觀載：「康熙時，駐蹕避暑山莊，於塞放河燈，蓋中元河燈，曩時已有成例。乾隆間，放河燈，多在御湖中，或在山莊，則亦設盂蘭盆，放河燈。」所謂「河燈」的製法頗爲簡陋。用食過之西瓜皮，挖一小孔，注人燃料，上置燈心草；燃着即成。西瓜皮可浮于水，故此，點着後放于水，任其飄流，迄至油盡而熄。

秋風動海水 人寒鬼亦寒

吟咏放河燈的詩，有清人鄧心蓮的珠江放水燈，詩云：「秋風動海水，人寒鬼亦寒，斂錢作佛事，佳會名盂蘭。三城雖云美，要不如河干，畫舫作道場，地窄風月寬，船頭坐簫鼓，蓬背支幡竿；燈光離星影，閃閃成奇觀，未知死者樂，聊爲生者看。燈籠百千萬，一串連江明；上流爆竹送，下流銅鉦迎。亂光奪鬼魄，繁響沈鼉更……」此乃在船上做法事，懸幡及燈籠，與眞在水上放燈別有一番熱鬧呢！

張獻忠的七殺碑

方隶

凡到過四川成都的人，都會見到一塊巨型的石碑，矗豎土中，上刻的文字不是歌功頌德的訣詞，而是驚人的奇句：「天生萬物以養人，人無一德以報天，殺、殺、殺、殺、殺、殺、殺」寥寥二十一字，因它內容有七個殺字，所以稱之爲「七殺碑」。

原來這個七殺碑，是大有來歷，聞諸成都人士言：這碑是明末流寇張獻忠殘殺的遺蹟，張獻忠出身馬販，嘗[illegible]其兄[illegible]馬入川販賣，其兄中途臥病旅店，而馬未從售，養於路，[illegible]

，聽呼點名後，着令從殿角旁門而出，預伏武士於門隅，出一個殺一個，題名士子，便盡作刀下鬼，殘殺的動機，以爲「負心盡是讀書人」，是爲「不德」，因此大加屠殺，以滅絕智識分子。他又想及當年其兄病死中途，是因爲貧困。富農積穀，亦是「不德」。乃藉口「巡狩」，大召富農集合於都門以外，盡殺之。良工多技巧，心術太精細，也是要不得的，遂下詔詭言興建宮室，諭境內[illegible]要應徵，因之遠近良工咸集，悉被屠殺。他又[illegible]

字，隨即自殺，從這段故事看來，所謂七殺，是指：士、農、工、商、宮女、羣臣，和張獻忠自己而言。

但攷之典籍所載：張獻忠晚年，被清將楊展擊敗於江口，率孤軍走川北，然後自亡。是獻忠身亡地點，非在成都。後一傳說，似不足信。

風流妙判

王北山

判牘在我國文學中，有甚久之歷史，唐朝取士，判亦爲考試科目之一，其時判文類皆四六駢語，專尚華辭，但遇到風流案件，以錦繡文章出之，亦別開生面也。現在記起五十年前安徽某縣一件趣事，縣大老爺判的頗妙。有何五者，好酒好賭，有一夜輸了錢，天氣冷，回家已是半夜，打門甚久，她的太太來開門。上床就寢，何五故意把他冷冰冰的腳擱在太太的溫軟如棉的小腹上取暖。太太一肚氣，把腳推下，何五認爲太太可惡。惱起來，爪傷了太太的陰部。夫妻便大閙起來。

第二天，何太太心有不甘，找了母親來做證人，母女一同告到縣大老爺處。知縣少年科第，文事斐然，見了呈文，不禁失笑，把他們申飭一頓，因判云：

「勘得何五者，性如蠢豕，癖好盤龍，喝雉呼盧，已干例禁；驚鷄逐鴨，尤非人情。敲月下之門，亂閙老咲；揭燈前之帳，横作牛眠。既入夜而畏寒，胡假人而取煖？加足於腹，雖非犯座之客星；其冷如冰，恐是摸人之鬼手，推而遠之，良有以也。而乃觸其惱慾，肆彼爬搔，痛切剝膚，嘗非染指。不知此物之當惜，反爲非禮之相加，兩岸桃花，只許泛漁郎之棹，一池芳草，那堪縱樵子之斤。損壞情田，如何種玉？按照律例，奚止罰金，苟念無知，應予斥釋，命醫善治，毋自枉然。一面施行，老丈母令爲監督；雙方和好，牀頭人靜養傷痕。此判！」

「七夕」佳話

一記

七月七日長生殿，
夜半無人私語時。

農曆[illegible]初七，[illegible]俗叫做「七[illegible]就吾粵俗來談，無論城市村落，婦女們都[illegible]叫做「拜仙」。[illegible]每[illegible]七夕前朝，便開始齋[illegible]拜

梵語，亦作盂蘭婆拏，義譯曰倒懸，言苦痛之甚也。據盂蘭盆經載：「是佛弟子修孝順者，應念念中憶父母乃至七世父母，年年七月十五日，常以孝慈憶所生父母，爲作盂蘭盆，施佛及僧，以報父母長養之恩」。此日施佛及僧，功德無量，可救先亡倒懸之苦。據盂蘭盆經疏載：「盂蘭是西域之語，此云倒懸，盆乃東夏之音，乃爲救器；若隨方俗，應曰救倒懸盆。」又玄應音義十三載：「盂蘭盆，此言訛也，正言烏藍婆拏，此譯云倒懸。按西國法，至於衆僧自恣之日，盛設供具，奉施佛僧，以救先亡倒懸之苦，舊云盂蘭盆是貯食之器，此言訛也。」據事物紀原載：「中元日，營僧尼供，謂之盂蘭齋，本目連事，後代木削作，極工巧，矣，今第以竹爲圓架，加其首以荷葉中貯餟，失之太遠。」

目蓮救母奉盂蘭盆

有關目連之事蹟，據盂蘭原載：「目連其亡母在餓鬼中，以鉢盛飯，往餉其母，食物入口，即化烈火。連馳還白佛，佛言：汝母罪重，非汝一人奈何，當須十方衆僧威神之力，至七月十五日，當爲七代父母厄難中者，具百味五果以著盆中，供養十

蘭盆賦，詞甚雅麗。」東京夢華錄：「中元節以竹竿斫成三脚，高三五尺，上織燈窩之狀，謂之盂蘭盆；搭掛衣服冥錢在上焚之。」又載：「買素食，㸑米飯，享先以告秋成。」

家家茹素

屠門罷市

盂蘭盆節，是祀先祭鬼的日子，據老學庵筆記：「故都於中元具素饌享先，織竹爲盆盎狀，貯紙錢，于中承之以竹以迄焚倒，以視方向而占冬之寒煥。盂蘭盆倒則寒來矣。」又據武林舊事：「七月十五日，各有齋醮等會，僧寺則於此日作盂蘭盆齋；而人家亦以此日祀先，例用新醬，冥衣時果，綵段麵棋，而茹素者幾十之八九，屠門爲之罷市焉。」據食譜載：「張子英家，中元盂蘭餅餡。殆乃祀先之特製也。

分別人間善惡

此外，是祭鬼之紀載，如大明一統志載：「陰曆七月十五日爲中元節，僧家有盂蘭盂會，有司祭無祀鬼神。」

「萬人緣會」，一連三晝夜，超度游魂及附薦皆本此。

放水燈

水上亡魂之祭奠，名曰放水燈，又名放江燈和放河燈，亦於此日舉行。據帝京景物略載：「七月十五日，諸寺建盂蘭盆會，夜於水流放燈，曰放河燈。」東京夢華錄載：「七月十五日中元。……此日都城之人，有就家享祀者，或往墳所拜掃者。禁中賜銀，差內侍往龍山放江燈萬盞；州府委佐官就浙江稅務廳設斛以享江海鬼神。」酌中志

贈宗漢詞友　　孔謀

以詩會友亦奇緣，得晤先生喜欲顛，
佛本有情施化雨，人能博愛慶同筵，
爭傳美景逢秋日，喜挹春風已二年，
如此良辰吟興好，碧空無際月無邊。

蒙孔謀兄賜詩一首次韻奉答

宗漢

海外論交信有緣，相逢我愧欲華顛，
識荆昔自憑文字，把盞何曾醉舞筵，
私淑詩才追往日，暗驚浪跡又經年，
登樓同是懷歸客，望斷鄉雲暮靄邊。

[illegible]寇張獻忠殘殺的遺蹟，張獻忠出身販馬，嘗偕其兄率領馬入川販賣，其兄中途臥病旅店，而馬未脫售，資斧罄，貸之友人，不獲，乃以馬向店主人押借款項，亦不獲許，終因醫藥費無着，病死旅店中。店主人不特不加矜恤，還迫討所欠旅費，張獻忠憤慾之餘，困之挺而走險，成爲流寇。

經過相當時期，張獻忠淹有四川，貴州等省，聲勢浩大，稱王於成都。建宮室，樹文物，雄霸西蜀。每念及前塵影事，轆恨世情凉薄，所以不斷屠殺，以洩其恨，後來淸兵圍攻成都，張獻忠着着失敗，決走川北。那時正値他的「王朝」開科取士，獻忠親臨「金殿傳臚」，誰料他從此更大開殺戒，滿足他「七殺」的心願才止。

獻忠「御臨金殿」之後，使榜上題名的士子[illegible]，也是要不得的，遂下詔詭言興建宮室，諭境內[illegible]要應徵，因之遠近良工咸集，悉被屠殺。他又以「鷄鳴而起，孜孜爲利」者，莫若商人，「不德」尤甚，乃召集四方巨賈於朝，盡殺無遺。他指稱：僧、道、尼、都是社會的蠢蟲。藉口建壇超幽，大集於成都，一夜盡殺之。七殺所指，就是要殺士、農、工、商、僧、道、尼、這七種人物。所謂「天生萬物以養人，人無一德以報天」，亦即就這輩來立論。碑文是張獻忠的自撰句。

另一傳說，則謂七殺碑所指的，除士、農、工、商之外，還有這樣一段故事：那時淸兵圍困成部，獻忠恰以當年楚覇王在四面楚歌之下，大有「時不利兮雖不逝」的光景，悲痛之餘，乃大宴羣臣於宮中，粉綠黛白，環列筵前，歌舞雜沓。興濃，獻忠面論諸宮女曰：「有能獻媚博得本王歡心者，得上賞」。各宮女信以爲眞，無不盡情獻媚。不料獻忠選就工媚善舞者數十人，連最寵的妃嬪在內，笑而譖之曰：「你們狐媚主人，都是禍水」，令武士拖出盡殺之。羣臣大驚失色，獻忠曰：「助我爲虐者，就是你輩」。亦命盡殺無赦。事畢，仰天大笑曰：「我實無一德以報天」命左右取出筆硯，大書「天生萬物以養人，人無一德以報天，殺、殺、殺、殺、殺、殺、殺」，寥寥廿一

農曆[illegible]初七[illegible]，俗叫做「七夕」，佳話連篇，據「續齊諧記」載：「天河之東有織女，乃天帝之孫女，因勤習女工，容貌也無暇整理，帝嘉之，並憐其獨處，把她嫁與河西的牽牛郎。不料嫁後，那位織女，竟廢女工，帝怒，使歸河東，每年只許在七月七日那晚相會一。後來好事者，蹱事增華，點綴昇乎，七夕便成爲民間一個佳節。

拜七夕之舉，早見於秦人風俗，是夕張錦繡，陳飲食瓜果，焚香於庭。直至唐代，且盛行於宮中以及貴族。據說「唐宮中每遇七夕，宮女各執九孔針，五色綫，向月穿之，穿過者，算是得巧」，所以七夕又叫「乞巧節」。詩人溫庭筠曾有詩描寫宮閨七夕的情景道：「月出西南露氣秋，綺華河漢在斜樓；楊家繡作鴛鴦幔，張氏金爲翡翠鈎。香燭有光妨宿燕，畫屛無睡待牽牛；萬家砧杵三篙水，一夕橫塘似舊遊。」可謂情趣之至。

相傳唐天寶十年，唐明皇偕楊貴妃避暑驪山宮，七月七日夜半，貴妃侍明皇於西廂，上憑肩仰天，感着牛女事，密相誓「願世世爲夫婦」，言畢，執手各鳴咽。後來，白樂天根據這一段趣談，作長恨歌，因有「七月七日長生殿，夜半無人私語時」之句。

[illegible]就吾粵俗來談，無論城市村落，婦女們都[illegible]一個盛會，叫做拜仙」。每屆七夕前期，便開始籌備拜仙，由初六至初七，一連兩夕，家家陳例瓜果，和各人巧手製成品，張燈結彩，熱鬧非常。未嫁女子，每作乞巧，以祈福慧；新婚女子，是夕也返母家，參與盛會，叫做「辭仙」，祈求配偶同者白首。

西關在清末時代，穗垣一帶富戶，往往窮年心力，鈎心門角，巧製物品，以供是夕的點綴。多數在大廳中，擺列方桌，有多至十餘張，排成長桌形，鋪錦布於其上，放置一切珍品。大開門戶，任人參觀，就算觀衆排山倒海而來，也非所禁。

童年影事，依稀猶在目前，筆者嘗見過西關一間富戶，在七夕盛會中，陳列一座用紙和紗造成的宮殿夜景，廣大佔桌之半，宮殿內容，隱寓「七月七日長生殿」情景，朱欄花影，玉砌桐階，與九華明燈，互相掩映，相當織巧。上則雲漢橫空，雙星微見，玲瓏浮凸，十分逼眞。欄畔，唐明皇與貴妃並肩而立，作喝喝私語狀，這是寓着，「夜半無人私語時」之意，精工巧褻，嘆觀止矣。

此外還有用芝蔴粘砌成的「御扇」，「羅傘」，「宮燈」，「宮鞋」，粵人通稱之爲「麻透品」。也有用米粘砌成的，叫做「米透」。至於用紙造成的，稱爲「紙透」，都精巧絕倫，到今天，時移世易，未審女兒家還有這般閑情雅致否？

華僑經濟潛力之重估

華　通

東南亞各地華僑，無論在人口比例上，還是經濟潛力上說，均佔有重要的地位。故當各國政府致力於工業建設時，應如何利用華僑力量（特別是在技術及資本方面）以協助其發展，實應予以重新的評價。

一

在資本累積方面，我們曉得工業發展的唯一依據，則須有生產資財的眞正累積，換言之，就是生產量除了供諸消耗外尚有所剩餘，而這些剩餘抖充作了生產資財的運用，這才是資本眞有了增加。

在一般自由國家裏，爲了資本累積所採取的手段，則多係透過『資本市場』，將一切個人不消耗的資財所得（即儲蓄）動員起來，去從事各種生產活動，以使資本構成的增加。雖然，也有時以創造信用的方式去增加資本的累積，但在落後地區，因生產量增加的緩慢，信用擴大每不能發揮凱因斯所謂「乘數原理」的效果，反因而由于通貨的加多，導致了貨價的騰漲，故在落後國家似不宜採行這種手段。

大體說來，其正確的途徑，一方面是由政府培植優良的投資環境，多方輔導，以期工商各業獲得順勢的發展，對資本形成發生有利的循環，加速資本的形成；另一方面是提倡人民節約，儘量減低消耗，以達到相對的資本累積的效果。

二

但是，華僑經濟的力量與在當地所得到的待遇是怎樣呢？自二次大戰後，華僑經濟在東南亞受到普遍的排斥，如在菲律賓有零售商菲化案的實行，僑營商業失去了保障；在印尼由米穀條例的規定，使華僑退出了米輪業，在泰國、越南、高棉……有保留職業條例的限制，或對某些經濟事業逕收回國營，眞是花樣繁多，不勝列舉。

他們所以如此，係誤認爲削弱了華僑經濟力量，則必定加速了其經濟的建設；但事實上的答覆則是否定的。第一、由於經濟事業的收縮，所造成的後果是增多了失業，擴大了國際收支的不平衡，稅收減少，生產力降低等一系列的惡性循環，遏阻了當地的工業化的進行。第二、由于當地政府排斥華僑經濟措施的推行，無形中鼓勵了人民投機佔取與浪費奢侈頹敗風氣的成長，對資本累積的工作給了莫大的阻力。此誠爲人民始料所不及。但時到今天，惡果已出，當地開明遠見之士亟應奮起糾正，給予華僑經濟發展以合理公平待遇，以期導阻力爲助力，有助工業化的進行。勿再囿於排外的短見而自害害人了。

三

在技術經驗方面，落後地區以資本去開發資源，由是而步入工業國之林，實固屬重要，但講求生產技術之改進，後者尤重於前。因爲落後地區多爲人口衆多之地區，如生產技術予以改進，便可以衆多的勞動去代替稀少的資本與資源，去增加其產量。故在美國，對落後地區的援助中有「第四點計劃」的實施，聯合國復有「技術援助」的舉措，這確實是針對落後地區之需要，以設法增加其生產的正確做法。

海外華僑旅居當地，以皆由邊際經營，於開發當地經濟中勤儉努力累積了雄厚的資本，而也由此奮鬥的鍛鍊中培養了他們精湛的工作技術與豐富的管理經驗。

華僑所擁有的這種無形的「財富」，實爲落後地區推行工業化與致力各項經濟建設所不庸缺少的一環。

四

誠如非遠東大學歷史系主任賽地氏所說：「華僑以其天才與技術均爲支持菲律賓經濟所急需，數目與時俱增。」當地政府就是爲了自利亦應善待華僑，以借重其技能，但計不出此；相反的，卻是一味排斥與限制。如東南亞各地所訂定的對各種職業保留的法令，便是很好的例證。而此一排斥的趨勢，似方興未艾。我們對於當地政府這種不利已反損人做法，實在感到惋惜不已！因爲這樣去做，不僅對當地的經濟建設毫無裨益，且必然減少了一支工業建設的生力軍；同時，在共黨正向東南亞各國進行其滲透挑撥陰謀的時候，肆意排斥華僑的結果，反予他們一可乘的空隙，確屬值得我們警惕的事。

五

華僑拓殖海外，係以繁榮當地爲職志，抖亦認定僑居地爲其第二故鄉。今日所以擁有相當的經濟地位，悉由他們胼手胝足於血汗累積而成，當地的榮枯亦與他們結有了不可分離的密切關係，華僑均有此體察，當地政府與人民對此亦有所認識。故當各地政府於致力其工業化的際，也是應對華僑經濟力量重新再予估價的時候。

昔加目潮州公會會務概況

（一九五五年八月——一九五六年七月）

一、遵聯會議案，鄉僑老弱不能工作者，本會按月酌量救濟之。
二、鄉僑林笑君（非會員）七十四歲，孤寡身故，由本會暨本會會員資助全部殮費。
三、鄉僑蘇仕君，老弱無依，本會暨會員贈資二百元回梓。
四、響應聯會來函，森州籌建潮州八邑會館事，本會議决捐助五百元。
五、響應聯會來函，關于獨立憲制事，本會議决通過擁護爭取到底。
六、本會籌建三層會所事，籌委會已進行向會員募捐。
七、籌委會已致函馬潮聯會，請求分函各地會館捐助，以期早日落成。

南洋各地潮僑動態

星馬僑賢雲集峇株
馬潮大會圓滿舉行
大會通過議案十四宗
馬六甲當選下屆值年

【峇株訊】馬來亞潮州公會聯合會於八月十七日假峇株巴轄舉行第十八屆代表會議暨廿二週年紀念大會，星馬各地代表業於前一日（十六日）聯袂驅車抵步，由此屆大會值年主席招待員殷勤接待，分別下榻於華麗，皇宮，首都等各旅社，十六日下午四時，各地代表行裝甫卸，遂召開預備會議，由峇株潮州會館會長鄭錦標任主席，討論修改章程及逐一檢討各地提案，會議進行，在各代表衷誠合作下獲得極順利圓滿結束。入晚七時半，本埠潮州會館正副會長鄭錦標林甲岩特設宴歡迎各地代表，聊表地主之誼。

大會職員

查是日到會有大會職員：鄭錦標，林甲岩，莊啓開，曾美洲，林洪亞華，丘軾亭，林綠野，黃錫祺，巫永華，李青白，林家瓊，莊得興，翁泰寧，郭景元，蕭榮光，陳松泉，陳裕順，辛渭泉，莫輝光，林御貴，陳永年，鄭再祥，莊松釗，姚成源，鄭加鑽，卓景鑽，吳炳謙，莊允生，蔡發光，林國綿，吳楚生，蔡鴻吉，陳子城，鄭憶耀，許耀振，林偉雄等，及

出席代表

一，森美蘭潮州八邑會館，池合坤，池塘，杜書榮，許揚風。

二，大山脚韓江公會，林錦南，許祥炳。

三，蔴坡潮州八邑會館蔡敬三，楊祈敬，蔡卓羣，吳芳灼。

四，下吡叻韓江公會黃大海先生，鄭翔駿先生，韓必爐，林愼餘，紀力英，徐樹明。

五，檳城潮州會館，姚非丹，楊倬雲。

六，新加坡潮州八邑會館，楊纘文，潘醒農。

七，雪蘭莪潮州八邑會館，黃盛源，陳樹勳，鄭寅，吳錫源。

八，邦咯韓江公會，蔡羣英。

九，昔加末潮州會館，陳若龍，楊耀坤，陳華恬，邢德聲。

十，柔佛潮州八邑會館，黃振傑（陳子誠代）陳世珍，陳情，李馨。

十一，霹靂韓江公會，陳哲明，蔡子斌。

十二，登吉潮州會館陳德壽，陳貞舜，黃啓雄。

十三，巴生潮州八邑會館陳振猷，張慶珊，黃欽海，（陳錫江代）

十四，馬六甲潮州會館張錫山，陳俊三，楊柳青，范伯禹，林欽順，林家綿。

十五，峇株巴轄潮州會館丘軾亭，陳裕順，全體董事列席。

會議依時舉行，首由大會主席鄭錦標先生致詞後，登吉代表陳貞舜請求大會主席領導全體為森美蘭李秀裕，馬六甲陳適臨致哀三分鐘。

主席鄭錦標致詞

十七日上午十時在本埠潮州會館禮堂舉行馬來亞潮州公會聯合會廿二週年紀念大會，各地潮僑碩彥，聚集一堂，濟濟蹌蹌，情況熱烈盛大，時間甫屆，搖鈴開會，司儀丘軾亭，大會主席鄭錦標致詞稱：今天是本聯會第十八屆代表大會，全時亦是廿二週年紀念大會，星馬各地代表以全鄉心情的意旨不辭勞苦前來參加，這種精神上表現証明星馬的潮人精誠團結是值得與各位互相共勉的。

大家都知道星馬潮人經過這第二次世界大戰的洗禮，每一個地方每一個角落全鄉們都更加明白，且應認清團結的意義，表現我們團結的力量，在連年以來，星馬轄會由十二單位增至十八單位，這種事實可說是難能可貴，本人希望這種精神不斷發揚，團結本聯會之轄會為社會共全努力。

諸位代表先生們，我們居住在本邦，我們的子女亦長成於本邦，我們一切生活都寄託於本邦，本邦獨立之呼聲將正式實現，處在馬來亞行將獨立之前，我們要更加警惕，更加注意，多多研究政治，應該用那一種態度來迎接馬來亞獨立的來臨，假使我們不注意政治，不關心政治，恐怕這獨立的成果難能享受，所以對於目前的環境，希望星馬數十萬潮人不管任何困難，不論怎樣的辛苦，應該爭取本邦公民權，作為本邦華人政治立足資本，假如我們不加以留意，不但對不住我們歷代為馬來亞開發的祖宗，而且對不住以後的主人翁，切不可造成我們世世代代的遺憾。目前政府對華文教育的輕視，不平等的待遇，起伏不止，最近維護華文教育的人士，挺身而起據理力爭，作本邦維護華文教育的先鋒，各位全鄉們，我們身為本邦的華人，誰願意自己的文化趨於消滅，所以維護華文教育也是我們每個人應有的責任。

今天星馬賢達，聚集一堂，金玉良言，偉論必多，本人說到這里為止，恭祝各位事業進步，精神健壯。

各州代表熱烈講話

繼各地代表演說，星洲代表

潘醒農 說：時間過得眞快，馬潮聯會成立迄今已廿二載，回顧本聯會倡辦時，祇有六單位會館，現已增加到十八單位，由此足証全鄉咸知組織之重要團結之力量，目下星馬邁向獨立大道與過去情勢迥然不仝，可說為一大轉變時代，過去我人乃以外僑身份居留斯地，現却成為本地人，我人應有充分準備來迎接此大轉變。

檳城代表

姚非丹 說：星馬正步上獨立之時，在這新政治乃有許多不利華人之處，我人應據理力爭政治上之平等，但並不歧視其他民族，星馬各地甚至東南亞任何一角偶，任何一僻壤，非我人血汗開闢功勞嗎？尤對於公民權更宜重視爭取。又今天華文教育重臨空前危機，一九五六年教育報告書內第二章第十二條規定最後目標以巫語為教學媒介，就有消滅華文教育之嫌，我人應爭取華文教育地位，提高發揚光大它，並願與各族文化交流，互相尊重，共存共榮。

蔴坡代表

楊祈敬 說：我人既認馬來亞為第一家鄉，應有準備來建設這永久家鄉，並對各地未成立會館，希望由大會推動，協助籌劃，而經濟不足者，並請各地會館實現互助精神，量力酌助之，對大會透過議決案，必趕快實踐云。

雪蘭莪代表

黃盛源 說：溯自本聯會成立以來，賑災卹難，福利鄉梓，再接再厲，貢獻甚大，現在馬來亞正朝向獨立之途邁進，我們對於政治經濟教育種種不平等，必須努力爭取，而爭取必要靠大衆的力量才能獲致，我們是以馬來亞為故鄉，當然以馬來亞為對象，但待遇不平等，我們必須力爭澈底，希望全人繼以往之精神再接再厲，負起

時代所賦予我們的使命，加緊團結。

霹靂代表**陳哲明**說：舉凡一切社會公益福利事業，努力做去，有錢者出錢，有才學者出筆桿，會講話者出張嘴，因筆桿與張嘴，宣傳力量至為偉大，此次各地會館所提議案，均屬至情至理，惟望一心一德，精誠團結。

森美蘭代表**池合坤**說：水之無聲，風撓之鳴，金石之無聲，擊之則鳴，我正是以這樣的姿勢而出現，爭取公民權應該具破釜沈舟的志在必行的事，再就華文教育而言，馬來亞之華文教育已臨被摧毀之前夕，過去是被歧視，而今卻是存廢之大問題，為了這惡境就要來臨，我們集中力量，團結一致，爭取華文教育之平等，同時也要爭取公民權。

馬六甲代表**張錫山**說：我有三個意見，一，爭取公民權，二，請各地僑領，各地會館組織青年部，以後有青年參加大會，方有新生力量。三，華文教育問題，兒童入學登記之問題，非常重大，此事各代表回去應即召開會議討論之。

昔加末代表**邢德聲**對本聯合會有四點希望：一，澈底實行大會議決案。二，發動全馬各地未有鄉會者應積極建館擴大團結。三，各地會館應援助貧寒鄉僑子弟就學。四，領導職業青年正當活動。

柔佛代表**李馨**說：為求進步，老會館應向新會館看齊，對當地政治之發展應注意，並希望「馬潮」說了就做。

下叻代表**鄭翔駿**說：利用我潮人雄厚經濟力量，組織種植公司或大企業公司：對華文教育應加以注意，各地會館應設貧窮子弟獎學金。

登吉代表**陳貞舜**說：希望能切實實行大會議決案，改善吾僑福利，救濟孤寡貧弱及失業同鄉，設獎學金及養老院，並望各代表竭力支持創設種植公司。

峇株代表**陳裕順**說：我們要爭取政治上之平等，必先爭取公民權，中華文化有五千多年歷史，是不易消滅的，二三百年前我潮人已為當地出力開墾，功勞不可磨滅。

林甲岩 致閉會詞

大會副主席林甲岩致閉會詞，略稱，各地代表能到峇株來參加會議，使峇株人均感覺非常光榮，各地代表均發揮了許多政治教育經濟上之意見，在此交換意見是最有益，各地代表不辭勞瘁到來參加，乃為潮人福利事，當前局勢已不同，我潮人應集中人才經濟來，大家合作共謀福利，但要實行並不容易，應切實按步就班，籌劃進行，馬潮對吾潮人福利而言，已盡不少力量，對各地提案希望在代表大會中平心靜氣來討論，鄙人僅代表峇株向各位致謝。

至十二時半，詞畢，攝影及茶會，禮乃告成云。

林綠野 報告會務

下午二時，馬潮聯會第十八屆代表會議，假中華商會禮堂舉行，會場佈置莊嚴瑰麗，入口正門上書橫額「馬來亞潮州會館聯合會廿二週年紀暨第十八屆代表會議」，兩旁附對聯「馬來是第二故鄉，應為人權而奮鬥」，「潮州稱一等都邑當與文化以發揚」，大門外兩旁圍牆懸着紅白藍綠布，點綴着五顏六色電燈，極為悅眼美觀，時屆各地代表蒞場，由鄭錦標任主席，議程如下：（一）主席致詞（略），（二）大會秘書林綠野報告會務如下：

一九五五年八月十七日第第七屆代表大會星加坡潮州八邑會館值年主席經辦事件摘錄如次：

（一）函峇株巴轄潮州會館告知被推為本聯合會一九五六年度值年主席。

（二）函各地會館第十七屆代表大會透過之教育案，僑務案及會務七條請各設法實施。

（三）第十七屆代表大會透過呈請聯合邦政府之決議案六條，已將情呈請馬來聯邦首席部長。

（四）捐助森美蘭潮州八邑會館建築館舍，發函與各會館去後，至一九五六年一月止，已知者計有新加坡捐一萬一千元，關丹捐三百元，蔴坡捐三千元左右，下叻捐一千元，登加樓捐一千元。

（五）聯合各地會館製匾額致賀蔴坡潮州會館主席蔡敬三榮膺柔佛太平局紳。

（六）寄發雪蘭莪潮州八邑會館起草之修改本聯合會章程草案與各地會館審閱，已將意見寄下者有新加坡，檳城及居林三地。

（七）寄發登嘉樓潮州八邑會館發起組織，「東海岸墾植企業有限公司」緣起及章程各件與各地會館。

本屆值年主席峇株巴轄潮州會館經辦事項如下：

（一）一九五六年二月十八日接收上屆值年主席新加坡潮州八邑會館移交來本聯合會文卷印信等物及本聯合會存款七千九百三十七元五角六占，即日透告各地屬會執行本聯會值年主席任務。

（二）四月廿五日函各地屬會徵詢對馬來亞獨立憲制調查團提呈備忘錄意見。

（三）五月廿三日函詢森美蘭潮州八邑會館建築館舍及募捐情形。

（四）六月廿一日函各地屬會調查各屬會現屆職員董事一覽表。

（五）七月三日函請各地屬會選派出席第十八屆代表大會代表，並預備提案會務簡報連同正副會長或主席及代表相片年捐等寄下以憑分別辦理。

（六）七月十日正式向馬來亞獨立憲制調查團提呈備忘錄，要點有四：（甲）維護各民族地位平等，保障各民族享受均等權益。（乙）凡在馬來亞出生者均為當然公民，居留本邦達五年以上者均得申請為公民不受語言考試之限制。（丙）各民族有盡共同之義務，亦應享共同之權利，在政治經濟教育諸端，待遇均應一律平等。（丁）馬來亞透用語言為英巫印華四種，此四種語言，自應成為官方語文，各民族教育亦應以其語母為教育媒介。

（七）七月卅日接吡叻邦咯島韓江公會來函謂該會擬捐助森美蘭潮州八邑會館建築費五百元。

（八）八月卅日函星洲日報及南洋商報借版位出版特刊均未蒙接納。

（九）八月一日函催各屬從速寄下代表名單提案報告等文件。

（十）八月二日接登嘉樓潮州會館來函報告該會與吉蘭丹潮僑合作改稱為登吉潮州會館。

通過各案

（一）政治案八宗。

1，要求聯邦政府及議會採取四種巫、華、英、印語言制度案：

2，請各地會館盡可能促進華巫兩民族經濟合作以增進感情案：（透過）提議者：新加坡，附議者：檳城。

3，請求星馬政府體念民艱，放寬華人眷屬入境限制案：（透過）提議者：雪蘭莪，附議者：蔴坡。

4，呈請聯邦政府電話取消新山與新加坡透話每次收費二角以利商民而輕負担案：（透過）提議者：柔佛，附議者：馬六甲。

5，支持全馬華人註冊社團代表大會爭取公民權案：（透過）提議者：登吉，附議者：柔佛。

6，請求政府提高所得稅納稅人生活費免稅額二十巴仙。（透過）提議者：登吉，附議

者：邦咯。

7，呈請政府取銷電話增租加費案（通過）提議者：下吡叻，附議者：大山脚。

8，呈請政府准予獲得公民權申請妻室同為公民，應由各屬會館証明，不必繳驗結婚証件或補行結婚登記案：（通過）提議者：峇株，附議者：雪蘭莪。

（二）教育案一宗。

1，請聯邦民選政府實施各民族教育政策平等以實行二百萬元津貼華文中學兌現競選諾言案：（通過）提議者：馬六甲，附議者：下吡叻。

（三）僑務案一宗

一，推動同鄉投資種植可可案：（通過）。

提議者：登吉，附議者：柔佛。

（四）商業案三宗

一，要求政府撤消商業註册執照費法令案（通過）。

提議者：登吉，下吡叻，附議者：雪蘭莪。

二，促請聯合邦政府豁免中藥入口稅案（通過）。

提議者：新加坡，附議者：雪蘭莪。

三，呈請聯邦稅關取消現行估價辦法改為每月估價納稅一次以昭公允案（通過）。

提議者：柔佛，附議者：昔加末。

（五）會務案一宗

請各會館設立華人國語班及巫語班鼓勵潮人學習案（通過）。

提議者：檳城，附議者：森美蘭。

（六）討論修改本聯會章程問題。

議決：由大會秘書處將修改章程草案寄發各地會館徵詢意見後提交明年度代表大會通過之。

（七）推舉下屆值年主席。

議決：推舉馬六甲潮州會館為一九五七年度主席。

最後由大會主席致閉會詞。

盛大宴會

是晚八時，峇株潮州會館，特設盛大宴會，招待各地代表。并邀請峇株縣長拉曼氏，民政長官威德氏及社會名流作陪，宴會之中，人人盡情暢飲，酒過三巡，主席鄭錦標致詞，大意為各地同鄉，遠地而來，聚集峇株，舉行大會，此種聚會，為峇株有史以來之創舉，非但當地同鄉之光榮，而且是峇株之光榮，并希望各地會館，精誠合作，以小團結而達到全體華人團結，進而與各族親密合作，同心協力，建立繁榮，和平，幸福的馬來亞。詞畢檳城代表姚非丹，楊倬雲相繼演說，呼籲加强團結，爭取本邦華人之地位。星洲代表楊纘文先生，代表聯會代表，為在座諸位敬酒。縣長拉曼氏，民政長官威德氏在宴會中發表意見，希望大家合作，結束馬來亞動亂事件，發揚潮籍人士為公服務之精神，最後趙平階，陳裕順兩先生，述叙潮籍人士開發柔佛史，甚為動聽，是晚宴會，各族人士俱有參加，各人演講，由陳炳坤先生翻譯為英文，縣長及民政長官演講，則由陳裕順譯為潮語，時至深夜十時半，方告散會云。

七月十八日早，潮州會館負責人，陪同各位代表，參觀峇株教育機關及各名勝云。

馬六甲農商展覽會

鄭綿元有限公司

榮獲裝璜優勝獎

【馬六甲訊】六十年來最大規模之馬六甲農業商品展覽會，於十八日下午六時在參政司韓麥氏主持下宣佈開幕。此展覽會自十八日起一連三日夜，地點在姑務大體育場。規模之宏大，為空前未有，大別可分為花卉部、工藝部、農作物部、牲畜部、商品部及政府設施部。連日人山人海，擁擠不堪。

本市商家參加展覽者頗多，裝璜美觀，各有千秋。吾潮鄭綿元公司，榮獲商品裝璜組優勝，由參政司夫人頒發大銀杯為念。

查鄭綿元公司自鄭君匯先生任董事經理以來，業務更加發達，此次參加展覽，其攤位門面寬大，背面以白鹿及壽星為景，栩栩如生，蓋即該公司白鹿葡萄及萬壽堂衛生酒之商標也，攤上酒罇如林，排列整齊有如行軍，乃該公司出品之各種色酒，三蒸米酒，雙麒麟五加皮玫瑰露，白鹿酒，衛生酒所組成，該公司創設四十餘年，在星洲有鄭綿發酒廠，在隆則有東亞酒廠，在呷則有鄭綿元酒廠，其品質優越，氣味香醇，暢銷全馬及婆羅洲，馳名遠近，為人人所愛飲，在展覽會期間，該公司特舉行各色美酒投鏢及擲球遊戲贈獎，以答謝各界顧客。

其獎例如下：

（一）本獎例由一九五六年八月十七日下午六時起至八月十九日下午十二時止於展覽會內為有効期間。

（二）凡購買本公司各色大中小美酒一瓶、隨酒附贈精美白鹿嘜玻璃杯一個。

（三）凡購買本公司各色大中小美酒三瓶隨酒附贈馳名白鹿酒辦一小瓶（多購多贈）。

（四）凡購買本公司各色大中小美酒一瓶除上開贈品外，尚有任選投鏢及擲球兩種遊戲中任何一項之權利。

（甲）投鏢遊戲——凡購買本公司各色大中小美酒一瓶，當付鏢針一支，取得鏢針後，務須投向安置輪盤所購買酒名標誌內，如能投中預定目標，奉贈各該所購相同酒類酒量一瓶。

（乙）凡購買本公司各色大中小美酒一瓶，如不投鏢，可另選擲球遊戲——凡顧客可分得紅黃青白四色球四粒，如所擲各該顏色球粒，能依照其同色跑道而達終點，便奉贈須古萬壽堂衛生酒一瓶，但球粒越道出口，則作為取消論，至每位顧客所取四粒不同顏色球，倘先後各皆投中，亦僅贈送須古萬壽堂衛生酒一瓶而已（多購則多得獎機會）。

（五）展覽期間，本公司售賣各色大中小美酒，價格特別優待，（價目表請惠臨敝陳列處參閱便詳）。

（六）白鹿酒辦先購先贈，以贈完為止。

詩巫視學官

徐光泰經星飛英

【詩巫訊】詩巫華校視學官徐光泰氏，近奉派赴英倫考察教育。訂期六日由諲乘機經星，逗留數天，於九日早轉乘英海外航空公司機直飛英倫。查氏為此次赴英渡假之古晉華校總視學官徐耀東先生之介弟云。

徐耀東伉儷 乘郵船渡英

【本刊訊】現任沙勝越古晉華校教育行政官徐耀東為考察歐洲各國教育，於二十日取道星洲前往，此情經誌前訊。茲查徐君於二十日抵星後，越宿即赴吉隆坡，考察該地教育及神學一般情形，數天後始遄返星洲，連日各方親友，應酬殊忙，於月之三十日上午乘廣東郵船離星。同行有夫人劉純修女士，查劉女士為古晉潮僑領袖劉振藩先生之令妹云。

自由社會黨重建社會道德

黃詩通倡三不主義

星市自由社會黨鑒于「新加坡已成為醜惡不堪的罪惡都市」（見該黨之維護道德運動綱領草案），為挽救社會頹風，重建社會道德起見，特于十八日下午二時在哇燕街該會辦事處召開維護道德座談會，出席之各社團代表一百餘人。座談會由林春茂担任主席，渠闡述本市之社會道德江河日下，當此獨立前夕，亟應重振社會道德，使社會健全。渠以英語演講，黃詩透以潮語演講（演詞見后），繼起演講者有自由社會黨總秘書陳翼樞氏，渠指出維護道德與反黃色並非對立，而係各就其範圍努力。勞工陣線秘書狄古魚氏亦出席演講，渠謂勞工陣線乃執政黨，該黨完全支持自由社會黨所發起之維護道德運動。聖教總會之代表亦被邀演說，該代表强調孝悌忠信，禮義廉恥之重要，並攻擊政府對于所得稅扣額只限于髮妻及子女，而無視父母之贍養，此乃西方不孝父母之劣風，亟應廢除。此語一出，獲得代表們熱烈的掌聲。座談會並透過維護道德運動之綱領草案，並選出下列人選為工作委員會委員：

主席——林春茂。秘書——張少白。財政——黃詩透。委員——張贊美，巫勝芳，鄭振鵬，陳蘇培，狄古魯，白文慶，吳慎修，蔡多華，古拉辛加，謝珠文。

座談會至四時許始散會。

茲節錄黃詩透演詞如下：

黃詩通演詞

黃氏略謂：我相信誰都知道本坡受殖民地主義的長期統治，另一方面則因日寇施行毒化愚民政策去消磨人民的意志，麻醉人民的思想，結果造成了一般人對社會道德觀念普遍的下降，一切罪惡由是而生：盜竊，械刧，謀殺，姦殺，亂倫，離婚，綁票，走私，吸毒，狂賭，亂嫖，格鬥暴動，欺騙失信，不一而足，這些幾乎已經不成新聞，至於色情玩意與黃色誘惑，更是花樣繁多，層出不窮，觸目皆是，侵蝕人民身心，影響社會治安，敗壞不堪，善良人民惶惶不安。此種情形，大有日甚一日之趨勢，如果我們不于此時設法挽救，長此下去，行見全市人民意志不振，精神萎靡，思想頹廢，暮氣沉沉，試問將如何去爭取自由？故維護社會道德，培養良好風氣，兩者對本坡人民以至獨立前途關係非常重大。本黨第一個目標就是要使本坡早日達到獨立的境地，迅速建立一個繁榮富强的國家，繼而提高人民的生活水準，作為一個替國家人民謀取利益之政黨，實不能坐視任何有腐蝕人民意志，削弱獨立力量的事情發生而不急起尋求挽救之道。因此我們才發起這一個「維護道德，整肅社會風氣」的運動，自從此消息相繼在報章上發佈出來之後，立刻得到本坡各界人士，特別是各文化，宗教團體，福利機構等之支持，皆生極大的反應，大家都響應我們這一個號召，並且盼望我們能立即進行，積極推動。今天我們舉行座談會之目的就在此，藉此與諸位磋商有關促進該項運動之計劃與步驟，以便展開工作。

我們這個維護道德運動將從下列各種步驟着手進行。

第一：設法減輕本坡的失業問題。

第二；加强兒童教育。

第三：向各階層灌輸道德觀念。

第四；倡導正當健康文娛。

道德之含義廣闊，包羅萬象，小如個人，大至一國，無一不與道德有關，上述各項範圍相當廣闊，任務非常艱巨，為使我們這個運動能獲成功，我們必須組一個有長久性及堅强有力的維護道德運動總機構，俾可徹底履行我們的任務，全面展開工作，例如在全市各地區舉行透俗演講，闡揚維護道德之意義與重要性，加緊擴大宣傳等等。務使本坡每一角落家喻戶曉，人人皆知，大家一律實行三不主義——就是凡屬違背道德之不正當事物（一）不製作（二）不經營（三）不光顧。這樣推行下去，久而久之，必能收潛移默化之效。道德觀念普遍建立之後，社會風氣，自然好轉，整個國民道德水準也跟着提高，陰謀破壞份子，就無法活動。人民意志健强，力量亦隨之壯大起來，那時何事不可為？又何懼爭取新加坡的獨立自由會遭遇到困難？最後余希望諸位盡量提供寶貴意見，以便作為今後之南針云。

雪華福利會主辦

孫星閣畫展開幕

（隆訊）雪華福利會主辦之「十萬山人」孫星閣氏畫展，於廿五日下午二時，假本坡潮州八邑會館，恭請閒僑鄭則民氏，蒞臨主持剪綵典禮，到會參觀之各界人士，極為熱烈，定購者亦甚踴躍。畫展收入之五十巴仙，將撥充為該會之經費，畫展為期三天，至廿七日下午九時閉幕。

雪華福利會主席曹堯煇氏致詞中，對孫氏在藝術上之造詣，備加讚揚。尤以將畫展所得撥出五十巴仙，作為雪華福利會經費，為善最樂精神，可嘉之至。相信孫氏之國畫，將使中華文化，在此南邦發一異彩。

鄭則民氏致詞中，亦極力稱讚孫氏在藝術之成就，將潮山秀色活現於畫紙上，使人在飽覽之餘，回味不已。

旋由孫氏致謝詞，對各方之大力支持，使此畫展能如期舉行，感激良深。中華文化要發揚光大，端賴大家努力維護，有一分熱，發一分光云。

陳逢桔君令慈出殯

素車白馬極盡哀榮

星市炭商公局主席，潮州聯僑俱樂部會長陳逢桔，陳映清，陳逢木，陳逢石昆仲之令堂許秀粧太夫人，不幸於八月十日逝世，消息經誌上期本訊。

八月十六日上午十一時，陳許太夫人靈柩出殯，卜葬於廣孝山之原，執紼有各社團及陳君之親屬戚友數百人，素車白馬，極盡哀榮云。

圖：陳逢桔君令慈許太夫人出殯之影

武俠技擊小說
麥家腿擊
（三十）

我是山人著

周泰毫不畏怯，大吼一聲，把鼠尾棍打橫一掃，大王炳之門徒紛紛倒地，前仆後繼，再衝過來，周泰運棍如風，左右迎戰，棍風虎虎，密不透雨，殺到大王炳之門徒，東歪西倒，頭崩額裂，不特無法迫近周泰之身，且被周泰擊傷三四十人，鮮血滿街，不敢再戰，一哄而散，周泰見各人狼狽飛奔，為之大笑曰：「此等酒囊飯袋，欺別人尚可，若敢欺我周泰，則正壽星公吊頸嫌命長也。」周泰言罷，拖着鼠尾棍，一搖一擺，返回武館去了，李卓等俟周泰去後，始敢閃閃縮縮，返回廣舞台前，見有數同門仆在地上呻吟，急將之抬入館內，大王炳臥在病榻上，覩衆同門慘敗回來，負傷纍纍，更覺怒憤填膺，咬牙切齒，誓必復仇，是夜一宿無話，翌日清晨起來，消息又傳遍於五羊城內矣。大王炳有師弟曰林俠，向在老城將軍府內任職，當下聞大王炳為周泰所慘敗，乃急至廣舞台武館相訪，大王炳覩林俠至，招呼入房中坐下，林俠問及大王炳與周泰作戰經過，大王炳具告之，並謂周泰年紀雖輕，而武技不弱，為兄在此設館二十年，今竟為彼所敗，若不報復此恨，挽回面子，則今後不能在此立足矣。」林俠曰：「周泰之技，果甚利害乎？」大王炳曰：「我向不恭維別人，但今破例，恭維周泰，則其必有相當，可惜彼乃我之仇敵耳。」林俠曰：「師兄是否確想復仇？」大王炳曰：「當然！賢弟亦有辦法為我雪恥否？」林俠曰：「將軍府中，近日新來一軍中教頭，此人屬黃旗人，姓佟名光耀，乃北派名師也，以太祖追魂棍，馳名大江南北，橫行華中十餘省，所向無敵，大將軍慕其名，聘之南來，才兩月耳，彼為人素重義氣，與弟相識日子雖淺，但一見如故，交誼極厚，復好研究武技，我若以周泰之事告之，請其到來與周泰一較，彼必答應者也。」大王炳曰：「佟光耀與我素不相識，彼雖或能戰勝周泰，但與我絕無關係，又能使我之名譽恢復？」林俠曰：「非也，若周泰敗於佟光耀之手，則彼無面目在此間矣，不特此也，我可使佟光耀用殺手以擊傷周泰，泰既傷，戰力大減，我便登門挫之，我為汝之師弟，師弟既能挫彼，師兄當更利害，消息傳出，則師兄之聲名，豈不立即恢復。」大王炳曰：「此計亦妙，吾弟依計而行可也。」大王炳言罷，即以百金予林俠，使為送與佟光耀為壽，林俠接過，拜辭而去，返回將軍府內，翌日清晨，林俠潛約佟光耀於房中，先以大王炳之百金為賄，佟光耀詫曰：「林賢弟，無功不受祿，我安能無故受汝之金？」林俠曰：「佟師傅請先受下，然後代弟詳細言之。」佟光耀仍不肯受，必須林俠說明此金之來歷，林俠曰：「實不相瞞，對師傅講，此地有一年少拳師曰周泰者，精棍法，擅拳腳，尤精掃把腳，特技自傲，目中無人，師兄大王炳向在南關廣舞台設館授徒，已多年矣，周泰近來忽在其附近，多設一館，佟師傅亦是武林中人，當知此為武人一大忌，大王炳乃往與之較技，不料竟為所敗，故欲求佟師傅助一臂之力，與周泰一較高下耳。」佟光耀曰：「哦！原來如此，此易事耳，武技不求切磋，則無進境，我以棍法馳名大江南北，今此人亦以棍法名於時，我正好與之一較以為他山之助。至於此金，則恕不敢受也。」林俠力懇受下，佟光耀只得取其百金，林俠大喜，是日下午，林俠乃帶佟光耀往見大王炳，大王炳躊躕而起，招待佟光耀坐下，寒喧一會之後，大王炳將事告之，佟光耀點首，便偕林俠到周泰武館來，周泰忽見兩個彪形大漢至，急起相迎，佟光耀抱拳曰：「君即周泰師傅乎？」周泰曰：「然則壯士貴姓高名？」佟光耀曰：「某乃將軍府中教頭佟光耀也，某性嗜武技，尤好玩棍，習太祖追魂棍，二十年，大江南北，薄負時譽，自南來後，深覺南派武師，甚少以棍名於時者，少林棍法，雖為武林中人所盛贊，但我看來亦屬花拳繡腿而已，今君既精棍，故欲到來領教，望不吝玉也。」周泰覩佟光耀，面貌敦厚，似非心存惡意者，乃答曰：「既然佟師傅惠臨，某當不敢推辭，請問佟師傅，慣使雙棍，單頭棍，抑鼠尾棍？」佟光耀曰：「鼠尾棍可也。」周泰乃指廳上軍器架，請佟光耀選擇，佟光耀乃取一七尺二寸長之鼠尾棍在手，步至廳中，周泰亦執起鼠尾棍，與佟光耀對立，林俠則立側，袖手旁觀，時維隆冬，佟光耀身穿一襲厚皮襖，欲將皮襖除下，以便施展身手，周泰止之曰：「佟師傅，我等今日，只在技術上之切磋而已，並非以性命相搏，可不必去外長衣也。」佟光耀乃捲起袖，執棍在手，周泰亦橫棍，擺武以待，佟光耀喝一聲：「來也！」手中鼠尾棍，疾標馬向前，一個漁翁撒網之勢，猛向周泰橫腰掃來，棍將到周泰之腰，急變一個落地金錢之勢，疾向周泰陰部一插，此式乃棍中之殺手，毒辣非常，蓋先以棍擊周泰之腰，使周泰移轉其視綫，然後突然攻其無備，插其陰部也，不料周泰眼明手快，乍見佟光耀之棍插來，急把右腳一提，鼠尾棍一招，一個獨馬單槍之勢，避去其棍，立即把棍向前，標，棍風猝然，疾如閃電，佟光耀急閃已來不及，但聞胸部裂然一聲響，佟光耀大叫一聲，急退馬一望，原來身上所穿之皮襖，裂去一塊，貼肉之衣，亦洞穿一孔，但胸部尚無損毫絲，佟光耀至是，不能不驚服周泰之棍法高強，且感於義氣深重，只裂自己之衣，而不傷皮肉也，乃拋去手中之棍，抱拳曰：「周師傅之年紀雖輕，而武技如是超卓，某閱人多矣，從未見過如周師傅者，今而後不能不令某五體投地也，頃間冒犯，尚祈原宥也。」周泰亦拋去手中之棍上前，執佟光耀之手曰：「佟師傅，彼此只是游戲人間，幸勿介介於懷，師傅之技，已到爐火純青之候，頃間乃師傅謙讓而已。」周泰之言，卑而敦厚，復以武藝高強，使佟光耀為之心折，周泰即延佟光耀轉至客廳；延之上坐，相與訂交，二人說話投機，乃成密友，正所謂不打不相識也，當佟光耀與周泰轉入客堂之際，林俠立於廳前，眼光光望着，暗吃一驚，以請佟光耀到來本欲報仇，不料今竟與周泰訂交，弄巧反拙，佟光耀已收去百金，今竟自食其言，如何是好，乃急轉身飛步而出，奔赴大王之武館，大王炳臥於廳中，正望穿秋水，望佟光耀戰勝回來，是時林俠匆匆而回，不見佟光耀，心知不妙，急問林師弟，佟師傅又為周泰所敗，負傷不能回來乎。林俠曰：「周泰之棍法，果然利害，佟光耀與之比戰，甫一交手便為周泰所敗。（未完）

斷續情絃

（二十）

怡紅生著

廿二：佈散煙幕實行聲東擊西之計

「小不忍則亂大謀」，此語非虛。石光美是一個有頭腦的男子，知道目前處境，對愛人是不能自私，況且她還有丈夫在着。說到妬嫉，霍雲也無法妬嫉，何況是他？對了，他早已有了默契，必須忍耐，到達積蓄相當錢鈔，高飛遠走，到了另一境地後，那才能够過正常相愛生活；在目前一切祇有隨遇而安，肉體上如何，形跡上如何，也不能太認眞，祇好忍受，章艷明的心，亦完全放在石光美身上，曾經和他說過一番話，她說：「光美，我的心如何，你亦已明白，我的情始終在你身上，我永久都在愛你，目前一切都是出於迫不得已，你極力忍耐着罷；你可以這樣想：你的明，第一個相戀的男子就是你，你的明的處女之貞，不是落在你手上嗎。這麼着，你是可以驕傲。在這過渡期中，一切祇有從權，將來我們到達了共同目標後，不是可以把現在支離破碎的局面收拾下來；把愛情集中在你身上，你的明那時就完全屬於你。光美，你達觀一點罷。」石光美常常都有這番說話在耳邊繚繞着，每當他起了妬嫉的時候，彷彿又聽到章艷明在說這幾句話了，一切妬火馬上消滅下來。日子就這樣過着，章艷明可算得是人海中一個相當痛苦的女性，一邊要受到黑社會頭子莫三榮的威脅，月中孝敬了大筆錢財；溫遠帆亦從中剝削。這兩方面都不能不應酬，而自己又要把時間好好地撥出和石光美幽歡，還有的就是錢鈔亦想盡辦法掩飾秘密，把大部份從錢偉洵口袋所得到的，暗裏流入石光美手上，加以保管。對了，錢偉洵方面，她不能不極盡親嫟，她和石光美的幸福，就是建立在錢偉洵之上，這又怎能不盡最大的逢迎，去向他以假情假義博取源源不絕的錢鈔。此外又要顧慮到那個賭鬼丈夫霍雲，除了忍痛盡量供他揮霍之外，還要隨時編織許多故事，隱瞞秘密，以免一旦洩露，那就甚麼都完。霍雲雖然見利忘義，連夫妻恩情也管不到，祇消利用章艷明去做一株搖錢樹。然而，章艷明畢竟是他的愛妻，始終採取監視態度，除非對着賭具，迷頭迷腦，那時就不知地厚天高。但有時神志總會寧靜，他又會指摘章艷明。近來章艷明為着避免萬一霍雲回到家裏，和石光美會有碰頭之虞起見，改轉了常到霍雲所住居的房中，但她外表上祇對霍雲說，現正在盡量向錢偉洵賣弄手法，開刀亂斬，所以不能不避忌一點。霍雲亦知道錢偉洵和她有極不尋常的情感，祇恐怕會弄假成眞，那就常常提出警告。章艷明曾經道：「我和你是一個結髮夫妻，今日即使怎樣在外邊應酬，亦無非為着錢財而已，又豈同其沒有正式的丈夫的女舞，可以隨時和舞客同居麼，你放心好了。」

廿三：你不辜負我辛辛苦苦愛你

霍雲已經失去了人類的良知，失去了做人的本質，他祇是個人渣而已，雖然經常會剔起了愛和妬，但一想到錢財之上，什麼愛也消弭於無形；什麼妬也化為烏有。章艷明把握着他這種心理，所以當霍雲提出什麼錢偉洵過於親嫟的話，她馬上就牽到錢財方面，說得有聲有色，一切都是以戲劇化對待錢偉洵而已，那裏會有眞正情感。像得今天還提出一條莫大道理，說她和他是什麼結髮夫妻，又怎會與其他舞女一樣，隨隨便便和舞客同居呢？這句話非常有力，加以錢財問題，說起來益發令到霍雲深深折服，任何妬意也趨歸於無有，祇好軟化下來，道：「我亦相信妳不會像得謠言所傳一樣和他同居，是的，在法律上妳是不能够這樣做，雖然現在妳在舞場中伴舞，但根本是我的妻子，我相信法律總會不容許一個有丈夫的舞女隨便去和別人同居，這點我也放心，不過，話又說回來。」他說到這兒沉吟一番，又道：「錢偉洵這個人財雄勢大，有錢人，恐怕會利用他的財勢……」章艷明連忙阻截住他的話頭道：「你別要太多慮了，這件事簡直是一個笑話，財勢是不能欺凌正義的。」這句話又非常有力，霍雲就放心，但心頭上依然有着一個陰影存在，對錢偉洵始終顧慮。章艷明亦正好利用錢偉洵做她的烟幕，掩護她和石光美兩人的秘密進行；霍雲，溫遠帆和莫三榮這幾方面，唯其愈是相信錢偉洵對她親嫟，而有特殊情感，愈是於他們兩人的秘密進行有利。章艷明更乘此機會極力向錢偉洵弄情獻愛，令到他如醉如痴。一天，章艷明在石光美的家裏時，提及存款數字，石光美於是把一個小錢箱打開了，道：「妳看罷，明。」因為章艷明自己亦不知數量之多少，總之盡其所能，除了敷衍那三個寃鬼之外，所有的都溜入石光美手上，假使石光美是壞心腸的男子，恐怕已經把這筆錢鈔漸漸地揮霍殆盡，但他眞眞正正以一種最眞純的情愛去愛她，一文錢也不肯妄行花費，甚至連自己方面亦短衣縮食，節省下來。這一次，章艷明看見打開了小錢箱時，花花綠綠的鈔票，一叠一叠地堆積着，其中有五百元面額的，有百元面額和十元面額，種種不一，核計起來，已有二萬塊錢以上。章艷明高興極了，道：「光美，你眞是一個能幹的人，你不辜負我辛辛苦苦去愛你。」石光美亦感動地道：「有時淸夜捫心，就感到非常慚愧，假如我有財產，有本領，早早和妳再續情絃，到另一個地方去過快活日子，用不妳要延宕如許痛苦時光，為着斂取錢鈔……」章艷明撲倒在懷抱中吻着，在他耳邊道：「你不要難過，在艱苦中造成愛情，那才是偉大。」

（待續）

實西力廠出品

◁ 獅標點螞粒・火星標洋燭 ▷

△各大商號均有代售▽

樂心牌

銅殼電土
特別光亮
經濟耐用
不怕水濕

◆八大特色◆

一。牌子老
二。名師製
三。原料上
四。裝璜美
五。價格廉
六。起火便
七。火力大
八。火色亮

◆保証滿意◆

總代理星洲惹蘭勿殺六十一號

輞美號　電話：三零四四五

鄭綿發有限公司

發行處星嘉坡盒巴沙球拉律十六號　電話：二二二八六

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號　電話：六八一三

各酒店均有代售

營業性質

專辦：中西各色美酒
督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕申香荷暹越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信匯兌

浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼壳自動游泳手錶。其舉世無匹之錶面，係以最精雅設計，配以立體金字，錶背印有特別珐瑯金章，以保證其特質。

浪琴乃代表全世界製錶最高等之品質・安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻・爲一般關顧本人所有物之人士所珍重・此錶馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更爲舉世公認遠超以前者・

征服牌金章

(上)用於鋼型(下)用於金型

Conquest Gold seal (for steel model)

Conquest Gold seal (for 18 kt. model)

浪琴

征服牌

總代理

麥克連華生有限公司